EL BIEN PUBLICO

Año LXXXII | Nº 26.123 | Montevideo, viernes 3 de junio de 1960. | Redacción y Administración: Ciudadela 1469. - Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 | Edición de 10 páginas | Precio: $ 0.20

Nueva versión de un plan de desarme total fué presentado por Rusia a los Occidentales

MOSCU, junio 2 (UPI). - [Por Robert J. Korengold.] — La Unión Soviética presentó hoy al mundo un revisado plan para el desarme completo, en que los proyectiles balísticos intercontinentales y las bases en ultramar serían las primeras cosas a eliminarse. Estos pasos, a completarse en un período de un año a 18 meses, serían seguidos por la proscripción de las armas nucleares, biológicas y químicas, la destrucción de las reservas de ellas y la prohibición de toda ulterior producción de las mismas. Finalmente, vendría la disolución de todos los ejércitos y establecimientos militares.

★ *Khrushchev lo iba a presentar en París*

El plan que los observadores de Moscú creen que el Primer Ministro Nikita Khrushchev proyectaba presentar en la frustrada conferencia en la cumbre, es una versión más detallada y reformada del plan de desarme general y completo presentado por Khrushchev el 18 de setiembre del año pasado ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, en Nueva York.

El plan fue entregado por el Ministerio de Relaciones Exteriores a todos los embajadores y jefes de Misión acreditados en Moscú. Los demás países lo recibirán por intermedio de las Naciones Unidas.

Superficialmente, el nuevo plan parece haber incorporado algunas de las ideas occidentales, tales como la fuerza de policía internacional. Asimismo parece haber cambiado la forma o prioridad de algunas partes del plan anterior de desarme que Occidente había encontrado objetable.

Hasta efectuar un estudio mayor, los círculos occidentales se muestran renuentes a comentar si el plan constituye un verdadero paso adelante o simplemente otra versión del programa anterior.

Khrushchev mismo dijo a los periodistas occidentales hoy, mientras visitaba una exposición británica, que mañana a las 0300 gmt ofrecerá una conferencia de prensa en el Kremlin es de presumirse que para explicar en detalle el nuevo plan.

Si bien el nuevo documento soviético contiene indudablemente claridad sobre las cuales occidente exigiría mas información, no es probable que sea rechazada sin mas.

Habida cuenta del estado actual de las relaciones entre Oriente y Occidente, el plan nuevo parece indicar de parte del Kremlin una persistencia en el deseo de negociar sobre asuntos como el desarme.

El documento de ocho páginas escritas a máquina, 5.000 palabras en total, fue acompañado se presume por una carta personal de Khrushchev a los gobernantes respectivos. se considera que las cartas son exhortaciones para que se acuerde seria consideración al nuevo plan soviético. Pero no se excluye la posibilidad de que en algunos casos, el Primer Ministro mencione otros asuntos.

Se sabe que hubo cartas para el primer Ministro Británico, Harold MacMillan; el Presidente de Francia: Charles De Gaulle y el Presidente de Estados Unidos Dwight Eisenhower. Se considera que la misiva al Presidente norteamericano es la primera comunicación oficial desde el derrumbe de la conferencia de París.

No se disponía esta noche en Moscú del texto de las cartas. Es de presumirse que serán dadas a publicidad posteriormente por el gobierno soviético o por los otros gobiernos.

Tampoco se conoce el texto de la proposición de desarme pero fuentes diplomáticas de Moscú indicaron que en síntesis establece:

★ *Plan para desarrollarse en tres etapas*

El desarme se realizaría en tres etapas. En la primera, el Gobierno soviético propone negociar el comienzo del proceso, con el control y la destrucción de los medios de consumar el ataque con armas nucleares, biológicas y químicas.

Esto parece ser una concesión a Francia, que había sugerido la rigurosa fiscalización internacional de los medios de consumar la agresión. El nuevo plan soviético estipula específicamente según los informantes, la abolición de los medios de consumar el ataque vale decir aviones cohetes, buques de guerra, submarinos y artillería nuclear.

Asimismo estableció la abolición de las bases militares en suelo extranjero y el retiro de las tropas foráneas de tales países.

También en la primera etapa se prohibe la colocación en órbita de vehículos cósmicos para fines militares incursiones en aguas territoriales o vuelos de aviones capaces de llevar mas alla de los límites nacionales armas de destrucción en masa.

Los disparos de cohetes se limitarían a los destinados a fines pacíficos, con aviso previo y acuerdo recíproco en cuanto al criterio para tales lanzamientos, así como sobre los métodos de detección internacional de los lugares de lanzamiento.

Estipula, por otra parte, la obligación de no suministrar información sobre armas nucleares a estados que no las tengan, en tanto que las naciones que las posean paralizarán la producción.

Se producirá asimismo una reducción de las partidas para fines militares en los presupuestos nacionales.

Habrá fiscalización internacional de la destrucción de los medios de acarrear las armas de destrucción en masa, así como de las bases militares, incluso los puertos utilizados para la evacuación de las tropas extranjeras. Los veedores internacionales tendrían el derecho a inspección de los sistemas de acarreo.

Asimismo se haría un estudio de las medidas para prohibir la producción de armas nucleares biológicas y químicas.

La segunda etapa abarca la prohibición absoluta de producir armas nucleares, químicas biológicas y otras de destrucción en masa así como la liquidación de las existencias actuales; la reducción de las fuerzas corrientes a niveles convenidos, incluso limitar a 1.700.000 hombres los efectivos de las fuerzas armadas de la Unión Soviética y Estados Unidos.

★ *Inspección internacional en todo lugar*

En la segunda etapa se establecería la inspección internacional de todos los lugares de destrucción de armas, así como de las instalaciones que utilizan materiales atómicos y energía atómica; control permanente de estas instalaciones; inspección por los veedores de los centros de desmovilización; estudio internacional del pleno y absoluto desarme, incluso medidas para preservar la paz bajo la carta de las Naciones Unidas. Los resultados de este estudio se comunicarían a los gobiernos, al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y a la Asamblea General.

En la tercera etapa se consumaría la liquidación final de toda forma de armamentos; el acceso de la organización internacional de control a todas las instalaciones militares; y al mismo tiempo que la organización realizara inspecciones aéreas.

Se permitiría la inspección por la misma entidad de cualquier punto del territorio de los países signatarios. Estos pondrían a disposición de las Naciones Unidas contingentes de milicia o policía para la preservación de la paz.

El dinero que se economizará con el desarme se utilizaría para ayudar a las naciones subdesarrolladas.

Si bien el nuevo plan reconoce la posible necesidad de una fuerza internacional de policía, aclara que tal fuerza se utilizará exclusivamente para la preservación de la paz entre los pueblos y no para doblegar a los pueblos que luchan por su independencia o su progreso social, ni para intervenir en los asuntos internos de los estados.

Se entiende que asimismo la Unión Soviética ha expresado su disposición a dar prioridad a la cuestión del control de los medios de transporte de lasarmas de destrucción en masa, a pesar de su reconocida superioridad en los más modernos medios de acarreo, los cohetes.

El documento señala asimismo que el control de los cohetes se ha corrido al primer lugar porque la Unión Soviética se ha percatado de la trascendencia que han alguno países especialmente Francia, a la prioridad y destrucción del acarreo de armas modernas.

Otra novedad del plan es el control internacional de todas las etapas, aunque no se comience cuan amplio y efectivo puede ser.

Según fuentes diplomáticas, el plan reitera que el desarme debe ser universal. Pide esta una conferencia de desarme pero se cree que los soviets estarían dispuestos a que primero considere el plan la conferencia de diez naciones en Ginebra, que debe reanudar sus deliberaciones el próximo día siete.

Establece el documento que no bien se firme el acuerdo de desarme debe entrar en actividad una comisión preparatoria, para preparar las medidas de control sistema este que quedaría dentro del marco de las Naciones Unidas y contaría con personal Internacional.

Los observadores señalaron que no hay indicación de si los soviets retendrían el derecho a veto sobre las medidas de control. Manifestaron asimismo que conforme al nuevo plan todos los países tendrían que convenir primero en el desarme antes de embarcarse en los detalles del control.

Estados Unidos se ha negado invariablemente a entrar en un acuerdo de desarme con los soviets sin previa garantía de que serán efectivos los necesarios controles.

Desde su lecho de enfermo afirmó el Dr. A. Zanichelli, en forma categórica: No renunciaré

BUENOS AIRES, junio 2 (UPI). — El gobernador de Córdoba, doctor Arturo Zanichelli, desde su lecho de enfermo, manejó activamente esta tarde los hilos de una acción política de imprevisibles consecuencias. Dos de sus visitantes, el presidente del Tribunal de Cuentas de Córdoba, Leónidas Bringas Núñez, y el vocal del mismo, Alberto Bunichon, que habían arribado a Buenos Aires esta mañana, regresaron esta noche a Córdoba con un mensaje, Zanichelli ha concretado en ese mensaje su posición: "No renunciaré". Está dirigido a los legisladores y dirigentes partidarios de su provincia. El gobernador estuvo acompañado además desde esta tarde por su esposa señora Victoria Pozzi de Zanichelli y del Ministro de Salud Pública de Córdoba, doctor Pedro Albertini. Mañana arribarán para visitar al doctor Zanichelli sus hijas y el presidente del Banco de Córdoba, escribano Héctor Panzeri.

★ *Frondizi: Prefiere que sigan las conjeturas*

BUENOS AIRES, 2 (UPI). —El Presidente de la nación negó que hubiese sido visitado por el médico Iacapraro que atiende al gobernador de Córdoba de su dolencia, tal como lo señalaron algunas informaciones periodísticas.

El doctor Frondizi, en una breve conversación que mantuvo con los periodistas al término del acto realizado por la tarde de el regimiento de Granaderos a Caballo, hizo esa afirmación y luego, en tono amable pero enérgico, rehusó referirse al tema.

Cuando se le preguntó cuál sería la derivación del pleito si el doctor Zanichelli decidiese no presentar su renuncia, el primer magistrado, sonriendo, se limitó a manifestar: "Prefiro que sigan haciendo ustedes conjeturas".

Aludía de esta manera a las manifestaciones de minutos antes hecha por uno de los periodistas en el sentido de que la gente de prensa debe, en muchos casos, manejarse en base a conjeturas ante la falta absoluta de información oficial.

El doctor Frondizi dijo que él no se conforma con el résumen diario de noticias que le preparan los organismos oficiales porque esa información "es breve y fría" y prefiere leerla en los diarios tal como estos las presentan para poder apreciar su real proyección en el ánimo del lector.

La versión desmentida por el primer mandatario sostenía que su asesor Dr. Wainsfeld había acompañado hasta la Casa Rosada al urólogo Dr. Iacapraro.

★ *Numerosas visitas al Sanatorio Otamendi*

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — El Sanatorio Otamendi se convirtió hoy en la caja de resonancia de la crítica situación creada en torno a la permanencia en el cargo del Doctor Arturo Zanichelli, sometido en la mañana de ayer a una intervención quirúrgica y desde ese momento, su más importante huésped.

El Doctor Zanichelli, que comenzó a despejarse esta mañana de los efectos de la anestesia, debe decidir por sí mismo si prefiere alejarse del Gobierno mediante la renuncia o provocar la intervención federal, resistiendo a e.. actitud.

En el curso de la jornada fue visitado por el Ministro de Salud Pública de la Nación, Doctor Héctor Noblía, en quien los representantes de la prensa señalaron a un posible emisorio de la Presidencia de la República para precipitar la dimisión del gobernante, gravemente acusado en un informe del Ejército por haber aceptado vínculos con elementos terroristas y subversivos. Zanichelli, en cambio, no recibió al Asesor del Presidente Frondizi, Doctor Mariano Wainfeld, quien en su visita al Sanatorio Otamendi, sólo mantuvo una conferencia con el médico urólogo Guillermo Iacapraro, médico de cabecera de Zanichelli. El Gobernador en la más importante de las visitas recibidas, estuvo de pronto, desde su lecho de enfermo, rodeado por los legisladores nacionales de la UCRI por Córdoba con excepción de uno, señor Ricardo Monte, quien se excusó por hallarse enfermo.

Periodistas y políticos conceptúan como muy sintomático el hecho de que el mandatario provincial no haya recibido esta mañana al asesor presidencial, Doctor Mariano Winfeld. Fue interceptado por el Doctor Guillermo Iacapraro, quien le explicó que el enfermo no estaba en condiciones de recibir visitas. El asesor presidencial mantuvo entonces una entrevista reservada con Iacapraro informándose sobre el estado de salud del Dr. Zanichelli, luego de lo cual se retiró.

Enfermeras del sanatorio donde se atiende el mandatario informaron que el paciente "ha pasado una mala noche y que recién esta madrugada consiguió conciliar el sueño. Necesita reposo y mucha tranquilidad".

Aproximadamente a las nueve de la mañana, llegó al sanatorio el Ministro de Asistencia Social y Salud Pública, antes de que lo hiciera el Doctor Wainfeld, siendo recibido de inmediato por el Doctor Zanichelli con quien conversó aproximadamente media hora. El Dr. Noblío comentó sonriente al salir de la habitación, que el enfermo "se está reponiendo de su operación", limitando sus declaraciones a esa sola expresión.

La diferente actitud del mandatario provincial ante los dos funcionarios, Noblia y Wainfeld, fue comentada por el Secretario de la Gobernación de Córdoba, Doctor Redin, quien señaló que el Ministro de Asistencia Social y Salud Pública es médico. Uno de los periodistas presentes le impuso que el Doctor Wainfeld también lo era, respondiendo el Dr. Redin: "Sí, pero ginecólogo".

El caso se prestó a numerosas conjeturas que fueron debatidas hoy por las personas que habitualmente permanecen cerca del Doctor Zanichelli.

El mismo Doctor Redin dijo que no podría celebrarse hasta dentro de 24 horas la anunciada conferencia de prensa y que para proporcionar tranquilidad al mandatario se habían cancelado las visitas del Senador Melani y el Diputado Nacional Alarcia. También se indicó un posible desacuerdo político entre el Doctor Zanichelli y el Senador Melani, que llegó el martes con el mandatario desde Córdoba.

Pasado el mediodía, llegaron al sanatorio los legisladores nacionales por Córdoba, Senadores Melani y Figueroa, y Diputados Zanni, Alarcia, Valle Sujero, García Flores y Bauducco quienes permanecieron media hora dentro de la habitación. Al salir hicieron declaraciones circunstanciales, tales como: "Vinimos a conversar como amigos", "Llegamos en visita conjunta para evitar molestias" o la efectuada por el Diputado Zanni que expresó: "El Gobernador no está en condiciones de discutir cuestiones políticas hasta tanto no mejore."

★ *Reunión con los Secretarios Militares*

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — En un comunicado de sólo 43 palabra, en su redacción, el Servicio de Prensa de la Presidencia de la Nación, dió cuenta de lo tratado en la reunión que el doctor Arturo Frondizi mantuvo hoy con los secretarios militares.

En su texto indica "el Presidente de la república convocó al gabinete militar para considerar aspectos de la ley de seguridad, enviada recientemente al Congreso de la nación.

Al mismo tiempo, se trataron diversos aspectos vinculados con los procesos anteriores cumplidos por lo tribunales militares".

Estrechamente vinculada a esta reunión —duró más de una hora— hubo un importante anuncio en la Casa Rosada. El secretario de Guerra, General Roldo Larcher ante una consulta de United Press, desmintió categóricamente el pedido de retiro del comandante de la Vª División de Ejército, general Edgar Lande.

"Esas son versiones intrigantes —dijo Larcher— que al ser publicadas por algunos diarios en forma aviesa hacen mucho daño al ejército. Luego, indicó "cuando quieran conocer una información de ese tipo, me la piden personalmente a mí, porque estoy dispuesto a darla".

La reunión se realizó en el despacho presidencial y estuvo rodeada del mayor hermétismo. Comenzó a las 11.05 y finalizó 70 minutos después. Presidió la misma el doctor Arturo Frondizi, y concurrieron el ministro de Defensa Nacional, doctor Justo P. Villar, y los secretarios de Guerra, general Roldo Larcher, brigadier Ramón Amado Abrahim.

Al término de las deliberaciones, el primer en salir fue el general Larcher, quien alegó, "Presidencia va a informar sobre todo esto", mientras que el contralmirante Clement se limitó a saludar a los cronistas y continuar su camino hacia la salida del palacio gubernativo.

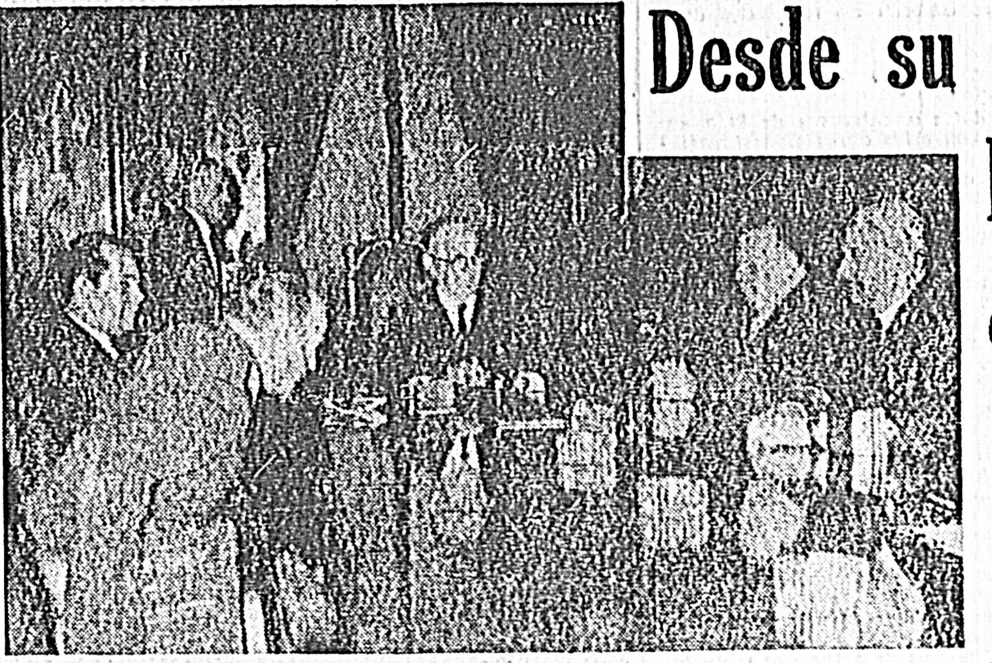
El brigadier Abrahim no quiso hacer declaraciones, en tanto que el ministro de Defensa señaló "efectivamente" se dará a conocer un comunicado por presidencia. Agregó que "se había tratado el proyecto de ley de seguridad, problema sobre el cual todos los concurrentes estuvieron de acuerdo."

Añadió, ante una pregunta que "no se había tratado el problema Córdoba."

Por último al requerírsele acerca de la inasistencia de los subsecretarios militares y los tres comandantes de las tres fuerzas armadas —asistentes a las habituales reuniones del gabinete militar— el doctor Villar contestó: "El presidente sólo convocó a los señores secretarios militares."

Correlativamente con esta reunión, se realizó esta mañana otra, de la que participaron altos jefes militares, tuvo como ámbito el despacho del comandante en jefe del ejército, en la secretaría de Guerra.

Durante la misma, de la que participaron los generales Zenarruza Gómez, Spirito, Rioko, Cecilio Labayru Poggi y Yornet. No se dió a conocer información oficial de lo tratado, pero trascendió que durante la misma fue considerado el "problema Córdoba".





Intensa actividad se desarrolló en la Casa Rosada durante todo el día de ayer, a consecuencia de la ya conocida oposición de los militares exigiendo la renuncia del Gobernador de Córdoba, Dr. Arturo Zanichelli, quien se encuentra en recuperación de la reciente intervención quirúrgica y que se mantiene en su negativa de presentar su renuncia. El grabado superior muestra la reunión que en horas de la mañana sostuvo el Presidente Frondizi con el Ministro de Defensa, Villar, y los Secretarios de Guerra, Marina y Aeronáutica. En el grabado inferior se aprecia al Secretario de Guerra, General Rodolfo Larcher, al salir de una de las entrevistas de las varias que sostuvo con el Primer Mandatario. - Foto OPLA.

Más temblores

VALDIVIA OTRA VEZ AZOTADA

SANTIAGO (Chile), junio 2 (UPI). - [Por Martín Leguizamón.] — El Instituto Sismográfico registró hoy tres temblores, uno de ellos en la zona de esta capital y los otros dos en la parte meridional de Chile. El más intenso fue de grado 5.6 y ocurrió a las 2.01 de la mañana, teniendo por epicentro a Taitao, 1.500 kilómetros al sur de Santiago. A las 0.38 se sintió otro en Valdivia, la ciudad más afectada por los pasados terremotos y a las 14.14 se registró el tercero, de grado 4.5, con epicentro a sólo 160 kilómetros de Santiago. No se determinó, sin embargo, si estaba al sur o al norte de la capital.

Primer informe

El Ministro del Interior Dr. Sotero del Río presentó hoy a la Cámara de Diputados el primer informe oficial sobre las operaciones de emergencia que realiza el gobierno para atender a las zonas del sur devastadas por los terremotos y adelanto que el presidente Jorge Alessandri está trabajando en la redacción de un proyecto de ley para la reconstrucción de la región.

El Ministro agradeció a 31 países que habían aportado ayuda a las zonas afectadas y la cámara, por unanimidad, decidió hacer presente esa gratitud a las representaciones diplomáticas de esas naciones. Varios diputados hicieron críticas acerca de la tarea de auxilio del gobierno puntualizando que en algunos lugares que ellos representaban, lo socorros no eran suficientes. Comisiones de diputados se formaron para marchar al sur y ver lo que el gobierno está haciendo.

Sotero del Río dijo que el presidente Alessandri, luego de obtener la información completa acerca de los daños, pedirá una ley especial al Congreso que no perturbará la marcha de las actividades financieras y los propósitos de estabilización del gobierno por el cual se hará necesario el estudio de formulas financieras que no reactiven el proceso inflacionista.

La catástrofe que azota a Chile lo sorprendió justamente cuando después de 20 años, se había logrado una relativa estabilidad monetaria y conseguido aplicar un freno a la inflación. Muchos temen ahora que si no se estudian cuidadosamente los pasos a tomar la expansión del crédito bancario para auxiliar a las actividades económicas damnificadas, la falta de artículos esenciales por dificultades de transporte o daños en sus fuentes de producción, y la consiguiente demanda de dólares para importación de los mismos y otros elementos, puedan desatar la carrera inflacionista.

Se hacen negociaciones con Estados Unidos y la Argentina para asegurar un buen abastecimiento alimenticio. Con Estados Unidos se firmó hoy un convenio negociado antes del desastre para la adquisición de elementos agrícolas por valor de 3.100.000 dólares, el 45 por ciento de cuya suma quedará en préstamo al gobierno de Chile para la construcción de viviendas.

Setenta y tres aviones de Estados Unidos que trajeron los hospitales de campaña destinados a Valdivia y Puerto Montt y otros auxilios, comenzaron a regresar a sus bases.

Existe el propósito según se informó de limitar la operación del puente aéreo al sur, que lleva diez días de operación a lo mínimo necesario, a fin de disminuir el alto consumo de gasolina de aviación. Aparatos de varias naciones están colaborando en esta gigantesca tarea de transporte de elementos al sur.

Llamamiento

GINEBRA JUNIO 2 (UPI). — La Liga de Sociedades de la Cruz Roja hizo otro llamamiento internacional para que se ayude a las víctimas de los terremotos de Chile.

En el llamamiento, segundo de esta naturaleza, la Cruz Roja pidió calzado de goma, impermeables y abrigos para que los chilenos puedan luchar contra el frío y la lluvia y jeeps para vencer los obstáculos del transporte en las regiones damnificadas.

El llamamiento siguió a un cable que dirigió a la liga el delegado chileno, Ricard Tomlin, quien informó que el hecho de que las comunicaciones no se hubiesen restablecido aún impedía calcular las necesidades de los lugares afectados por los terremotos donde, según Tomlin, uno de cada dos habitantes fue perjudicado por el desastre.

Al mismo tiempo la Liga nombró dos delegados más para dirigir la labor de auxilio a Chile. Son los miembros de la Cruz Roja canadiense Reuben Beatz y Richard Gluns que llegaron a Santiago el martes en un avión que trasportó elementos de auxilio a los damnificados.

ESPERAN CAOS

LA PAZ, 2 (UPI). — La caótica campaña política para las elecciones presidenciales del domingo próximo termina oficialmente mañana al romper el día, con la perspectiva de que haya desórdenes y hasta derramamientos de sangre.

La Falange Socialista Boliviana (derecha) anunció hoy su propósito de disputar a fondo la presidencia al Movimiento Nacionalista Revolucionario (el partido en el gobierno), cuyos candidatos son el ex presidente Víctor Paz Estenssoro, de 52 años de edad, y Juan Lechín Oquendo, el famoso jefe de los mineros.

Formula su opinión sobre el régimen cubano Monseñor Boza

LA HABANA, junio 2 (UPI). - [Por Matthew Kenny.] — Monseñor Eduardo Boza Masvidal, Arzobispo Auxiliar de La Habana, hablando el lunes en la ceremonia de clausura del Semestre de Primavera en el Instituto de Estudios Sociales Papa Pío XII en la Universidad de ViUanueva de la que es Rector, dijo que "el Estado no tiene derecho a controlar todos los medios de expresión, imponer el contralor completo, fomentar la lucha de clases ni usurpar la empresa privada". Señaló el Prelado que "la arbitraria confiscación y expropiación de la propiedad privada es ni más ni menos que robo".

Asimismo subrayó que para la teología cristiana "no es aceptable ni el Estado policial ni el Estado paternal. Tampoco es aceptable el Estado basado sobre tesis extremistas de absoluto liberalismo o socialismo y comunismo".

Al señalar que la mayoría de los cubanos son católicos el Prelado expresa "la esperanza de que sus manifestaciones servirán para esclarecer las ideas en estos momentos de tanta confusión". Agregó, que "es contrario al concepto cristiano el control a la libertad de iniciativa y de la opinión como si la cabeza (el ser humano) no sirviera para otra cosa que para sostener el sombrero".

A continuación, puntos principales de su discurso:

—Riqueza: "Nadie es malo por el mero hecho de ser rico, ni bueno nada más que por ser pobre... no debiera haber lucha entre los pobres y los ricos, entre los patronos y los trabajadores, sino más bien unión, amor y colaboración... es criminal y anticristiano fomentar el odio y las luchas de los unos contra los otros".

—Confiscación y expropiación: "El Estado puede expropiar la propiedad privada cuando el bien lo requiere...

"En estos casos debe indemnizar adecuadamente al propietario de acuerdo con el valor real del bien expropiado. La confiscación o expropiación arbitraria e injustificada constituye un robo. Entonces confiscar y expropiar son sinónimos de robo".

—Educación: "Es inadmisible para el católico decir, como se ha dicho, que es indelegable y exclusivo derecho del Estado controlar la formación de los maestros, puesto que éste derecho corresponde primordialmente a la familia y a la Iglesia... No puede haber educación integral sin religión... aun los colegios del Estado debieran impartir enseñanza religiosa".

—Función de Estado: "El Estado no debe abrogarse lo que los individuos o sociedades inferiores pueden hacer adecuadamente. Tampoco puede el Estado controlar las ideas y las conciencias imponiendo una, y solo una, forma de pensar, de la que nadie puede apartarse; tampoco fiscalizar todos los métodos de expresión de suerte que se conviertan en coveros de esta única y sola idea permitida, y con la cual no se permite discrepar".

—Nacionalismo: "El amor a la Patria no incluye el odio ni el menosprecio por cualquier otro pueblo del mundo. La doctrina cristiana es contraria a todo imperialismo que nace de la ambición por el poder y la riqueza. Ninguna nación que ha alcanzado suficiente madurez para gobernarse debiera ser dominada económica ni políticamente por otra".

Rechazó UCRI la pena de muerte

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — El bloque de diputados nacionales de la U. C. R. I., resolvió esta noche excluir la pena de muerte en el proyecto del Poder Ejecutivo de Ley Federal para la represión del terrorismo. La seria actitud fué interpretada por los observadores políticos como un acto que podría originar un rozamiento entre los patrocinantes de la iniciativa y el sector oficialista de diputados.

La resolución resultó afirmativa, en cambio, para establecer el mantenimiento de la celeridad procesal y "la severidad de las penas".

Finalmente dispuso encomendar a los miembros del bloque que actúan en las Comisiones de Defensa Nacional y Legislación Penal que preparen el despacho el día martes a fin de que pueda ser considerado por la Cámara de Diputados en la sesión del miércoles.

Nuevo y violento levantamiento de los patriotas tibetanos

CALCUTA, junio 2 (UPI). - [Por Ajit K. Das.] — Según informaciones llegadas al Estado himalayo de Butan, con fronteras comunes con Tibet, los patriotas tibetanos han causado fuertes bajas a las tropas comunistas chinas durante un nuevo y violentísimo levantamiento. Fuentes informadas dijeron que el levantamiento, ocurrido a mediados de mayo, es tan grave que miles de soldados comunistas chinos, concentrados en las fronteras del Tibet con la India, Sikkim y Bhutan, han sido retirados para llevarlos a sofocar la rebelión en Tibet occidental.

Grandes bajas

Las informaciones sobre el levantamiento tibetano anticomunista proceden de fuentes oficiales y de refugiados tibetanos quienes dijeron que era dirigido por monjes budistas. Añadieron que los guerrilleros estaban causando ingentes bajas a los comunistas.

Refugiados informaron que entre diez y quince camiones cargados de soldados chinos muertos fueron traídos al centro mercantil tibetano de Gyantse, a poca distancia de la zona de Sekhar Dzong, donde estalló la rebelión.

Los monjes que dirigen a los guerrilleros proceden en su mayor parte del Monasterio de Shigatse, asiento del Panchen Lama que, se dice, ha caído en desgracia con el régimen de Pekín. Los comunistas chinos nombraron al Panchen Lama dirigente supremo espiritual y temporal del Tibet después de sus medidas de represión obligaron al Dalai Lama, el hombre-Dios del Tibet, a huir a la India.

Según los refugiados, los comunistas han saqueado sistemáticamente los monasterios tibetanos llevándose joyas y obras de arte de un valor equivalente a millones de dólares.

Los monjes, y sus monasterios, según las informaciones, van a ser barridos por su apoyo activo a los valientes miembros de las tribus Khampa que encabezaron el alzamiento.

Con el estallido de una rebelión en Tibet Occidental, los observadores dicen que prácticamente todo el Tibet ocupado por los chinos está alzado en armas contra ellos, pues que desde que estalló abiertamente la primera rebelión en la caital tibetana de Lhasa en 1959, los Khampas han estado librando una guerra de guerrilleros contra los comunistas en Tibet Oriental.

POR PROCESO A EX-GOBERNANTES DEMORARAN LOS COMICIOS TURCOS

ANGORA 2 (UPI) — Por Wildur G. Landrey — El Comité de Unidad Nacional, que gobierna a Turquía, hoy anunció que "a la brevedad posible" se realizarán elecciones generales. Sin embargo, el proceso a los depuestos gobernantes pudiera demorar algún tiempo los comicios a juicio de los observadores.

El Comité ha anunciado que dentro de un mes serán procesados el ex primer ministro Adnan Menderes, el ex presidente Celal Bayar, y los 400 ex diputados oficialistas. El organismo ha prometido una investigación completa de los cargos de que los ex gobernantes violaron la Constitución de modo que esto también podría crear demoras. Las acusaciones formuladas por el gobierno militar son largas penas de prisión y tal vez la muerte.

A todo esto, el gobierno exhortó a los ciudadanos a que entreguen las armas, que tengan, ya sea con licencia o sin ella, y les dió plazo hasta el miércoles entrante para hacerlo. Las autoridades se han incautado de cantidad de armas que, dijeron habían sido dadas por miembros del régimen anterior con el propósito de combatir a la revolución.

París al Día

El "Metro" ✱ Un clima social inquieto y... Elecciones

Vital información se obtuvo sobre Rusia con los "U-2"

El otro Khrushchev

Por W. N. Ever, periodista británico especializado en asuntos internacionales para "EL BIEN PUBLICO"

Refutan información dada por Khrushchev

Israel no comentó la nota de Argentina que exige aclaración

Entrevista Arcaya - Ortuzar

El Cable — EN SINTESIS

Protesta paraguaya por una información periodística

Ultiman en Francia programa de agasajos al Dr. Arturo Frondizi

Mantuvieron en secreto la muerte del Imán del Yemen

Sepelio de Boris Pasternak

AVISOS CLASIFICADOS

U. T. E.

Fundado por el Dr. JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de noviembre de 1878

Director Responsable: Dr. CESAR L. AGUIAR calle Adolfo Berro 977

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan, 4, 5.)

AÑO LXXXII Viernes 3 de Junio de 1960 Nº 26.123

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos". — Carta Pastoral Colectiva de V Episcopado Uruguayo. - 25 de Mayo de 1958.

El Municipio

El espíritu que informa lo municipal es connatural al hombre y se manifiesta aun en comunidades de hecho, sin ningún molde legal. La verdad es que la organización jurídica de las comunas no hace sino recoger y reglamentar el ejercicio de una inclinación que es anterior a la norma jurídica.

Desde un punto de vista social este reconocimiento normativo de un fenómeno natural contribuye a educar para una mejor convivencia y despierta aún más el deseo de colaboración entre los integrantes de la comunidad. En el orden político, está probado que constituyen estas cédulas administrativas vecinales, una segura escuela de civismo y de democracia.

En el verdadero municipio participan todas las clases sociales, hay un deseo afinado por elegir a los buenos y activos vecinos y una vigilancia más inmediata que influye en las administraciones correctas y atinadas de los intereses y bienes de todos. Esto mismo hace que pesen menos las consideraciones puramente políticas o de facción, porque se crea una solidaridad de otro orden y en mérito a otras preocupaciones y entendimientos.

Sin embargo, en el orden institucional, hemos hecho todo lo posible para perder este espíritu. No existe jurídicamente organizado ningún municipio en este país y llamamos equivocadamente gobiernos municipales a los que más se parecen a autoridades provinciales, con una descentralización administrativa "sui géneris".

Pero raro es el día en que no aparece en la prensa la crónica de alguna reunión, la publicación de determinado comunicado o notas gráficas, que dan cuenta de la realización de una asamblea de vecinos o la constitución de una comisión local. Iniciativas que responden al deseo cada vez más extendido de velar por el fomento de zonas o barrios de la capital. E igual cosa sucede en pueblos, villas y ciudades del interior del país.

Ello indica que el espíritu a que nos referimos no se ha perdido y que el deseo de cooperación existe en todos aquellos que por vivir en pequeñas sociedades tienen despierto un afán comunitario que pugna por actuar y revelarse.

Y el hecho demuestra además otra cosa. La proliferación de estas inquietudes tiende en general no a completar sino a suplir la obra pública y a llenar necesidades o servicios que en teoría están ya encomendados a organismos oficiales y que éstos no cumplen.

Lo que prueba que en nuestra organización territorial y administrativa hay una laguna, que nos faltan en la escala de autoridades los organismos de base y que la sustitución del municipio por otros cuerpos centralizados en las capitales respectivas y especialmente en Montevideo, ha sido fruto de una concepción equivocada. El desarreglo y abandono en que están barrios y poblados de toda la República, muestra el fracaso de una teoría frustrada y la necesidad de reverla.

Comprendemos que esto no se puede improvisar. Pero debiera estudiarse para que, una vez más, el derecho fuese la concreción de una necesidad y recogiera un estado de espíritu colectivo. Las experiencias foráneas exitosas y largamente establecidas, constituyen un valioso material para ilustrar y orientar en este análisis. Ellas han dado excelentes frutos, tanto para el progreso material como para la educación ciudadana de los países que las practican.

Por otra parte, la mayor participación activa de los ciudadanos en el manejo de los bienes e intereses colectivos, no dependientes como ahora de las ventajas electorales o del capricho o buena voluntad de los caudillos partidarios, contribuiría a curar del actual excepticismo generalizado frente a lo político que conspira sin duda contra el buen orden democrático.

Se introduciría seguramente una mayor justicia distributiva; porque los vecindarios verían el fruto del sacrificio que suponen las enormes cargas impositivas que pesan sobre la población y que no se traducen en ninguna ventaja inmediata. Una burocracia ineficaz insume casi todo el producido de gravámenes cobrados con la promesa de obras y servicios que ésta no sólo no cumple sino que impide realizar por ese mismo motivo. Los vecinos deben en la actualidad pagar impuestos para sostener la burocracia centralizada y realizar colectas privadas para lograr luego el bienestar teóricamente encomendado a aquélla, con lo que pagan dos veces y en realidad se les expolia.

Acaso aquí mismo nunca funcionaron mejor los servicios de enseñanza, de salud, de vialidad, de seguridad o edilicios, que cuando dependían de las modestas Juntas Económico-Administrativas. Y es posible que la vuelta a un sistema de descentralización administrativa desde la base, trajera la solución de muchos de nuestros problemas y de nuestras carencias actuales.

Una ganga

Dice "El Plata" que ha recogido de fuentes fidedignas algunas cifras relativas a jornales y cargas sociales que se pagan en nuestro justamente célebre puerto de Montevideo. Célebre a doble título: por ser el más "sucio" y el más caro del mundo. Tales motivos de celebridad permiten que de él podamos decir que viene a ser algo así como una república libre e independiente de todo poder estatal. Allí imperan normas verdaderamente únicas, particularísimas, de las cuales no se tiene noticia en el Uruguay: ni en la actividad privada ni en la pública.

Aceite de soya

EN TORNO AL PRESUPUESTO

Ocurrencia en desuso

Conquista frustrada

CASOS Y COSAS

Hubo acuerdo en el P. E. sobre subsidios a la leche

EXTENSA DELIBERACION • FALTA LA REDACCION DEL DECRETO • LOS FRIGORIFICOS • AYUDA A CHILE

Una vez más, y por extenso, el tema de la leche ocupó la atención del Consejo Nacional de Gobierno. Al finalizar la reunión de ayer, la Oficina de Prensa dio a publicidad el siguiente comunicado, al respo: "El Consejo, en acuerdo con los señores Ministros de Ganadería y Agricultura, y de Hacienda, estudió y aprobó por unanimidad las medidas requeridas para entregar a los productores lecheros los subsidios a que se hizo referencia en la sesión anterior. El texto del decreto será dado a publicidad posteriormente". No obstante lo que antecede, según pudimos informarnos posteriormente en fuentes allegadas al Ministerio de Ganadería y Agricultura, la reducción del decreto no habría sido definitivamente aprobada y recién ocurriría ello en el próximo acuerdo.

General acuerdo

De todos modos en la sesión de ayer se llegó a un acuerdo total sobre la forma del subsidio. Tal como se informara, parte de él será entregado a los productores en forrajes, eliminándose también la discriminación anteriormente propuesta, según una escala de litros.

Sesión suspendida

Para hoy

En el Senado

Conaprole fiador

Otros asuntos

Previsión y A. Sociales

En sesión permanente estudia la mayoría el Presupuesto

Cesantías de funcionarios confirmó ayer el Municipio





"Impasse" en el Presupuesto de la Comuna

... mantienen firmes en su tesitura.

Anoche uno de ellos declaró a nuestro cronista que la Lista 8, no se había apartado un ápice de su posición original, exigiendo se contemplen sus modificaciones al proyecto. En caso de que esto no ocurra no lo votarán.

Agregó nuestro informante que la presencia de les dos ediles de esa fracción en la sesión que la Junta Departamental realizó ayer, se debía "solamente al deseo de proseguir los contactos con otros ediles de las minorías para sacar el presupuesto de cualquier modo"



A una serie de actos dio lugar la celebración del 11º aniversario de la fundación de la República Italiana. Las notas gráficas muestran cuando el Sr. Embajador de Italia, acompañado por funcionarios de la Embajada, deposita una corona de flores en el Monumento a Artigas en la Plaza Independencia, concurriendo más tarde al cementerio del Bucco, en donde depositaron una ofrenda floral ante la tumba que custodia los restos de caídos por Italia. Finalmente, un aspecto de la ceremonia social realizada en la Embajada.

En medio de desórdenes sesionó la Junta Dptal.

TENSAS DELIBERACIONES • VARIAS CUESTIONES DE FUEROS • HUBO VIOLENTOS DIALOGADOS

Hoteles y Casinos

Otra cuestión de fueros

De los Casinos

Otra vez los fueros

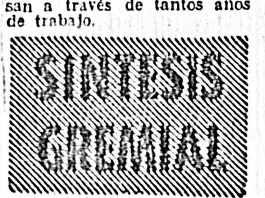
Sesión sin número

Se realizará mañana el almuerzo de APAC



Se realizó ayer de tarde en los salones de la Agrupación Universitaria la asamblea de los profesionales universitarios. Las notas gráficas muestran dos de los oradores y un aspecto de la reunión.

Tributóse un homenaje al Dr. C. A. Paganini



Habrá mañana en Maldonado acto por la Revolución de Mayo

Frigonal y Soyp en acción conjunta

INDUSTRIALIZACION • PRODUCTOS DEL MAR • ENVASADO • COMERCIALIZACION SIMULTANEA



Un aspecto de la reunión conjunta del Frigonal y Soyp en que se ultimaron detalles sobre la forma en que colaborarán ambos organismos.

Procuran rescatar al "Calpean Star"

Ho aquí al "Calpean Star", varado a 400 metros del canal

BARCO PESQUERO • NAUFRAGO A LA ENTRADA DEL PUERTO • SERA RESCATADO POR LA A. N. PUERTOS

... pesca inglés: el "Highland Chieftain", que desde hace un tiempo pertenece a la Compañía Argentina de Pesca y se llama desde entonces "Calpean Star". Su última pesca la realizó bajo las órdenes del Capitán Harold Bordol y con la ayuda de 156 marineros ingleses y noruegos, en los mares del sur. Realmente buena fue la temporada. Cuando zarparon de South Georgia hacia Liverpool, en sus bodegas traía 2.000 toneladas de carne de ballena azul y 4.000 toneladas de guano. Pero al acercarse al Río de la Plata, comenzaron las desgracias para este pesquero. A mediados del mes pasado, rompió el timón y salvóse de quedar "al garete" por la acelerada misión de salvamento que cumpliera el remolcador alemán "Atlantic". Este lo remolcó hasta el puerto de Montevideo. Al llegar a sus puertas, un temporal de viento obligó a que éste fuera cerrado para toda clase de embarcaciones, por lo que el "Calpean Star" estuvo dos días anclado a la entrada. Ya en puerto, fueron estudiados los daños que tenía y se resolvió que fuera reparado en nuestro puerto. Armadores de nuestro país, tomaron ese trabajo y para el día miércoles se le dió "el alta" al "Calpean Star".

Explosión

Al atardecer del miércoles, zarpó el "Calpean Star", remolcado por el "18 de Julio" y el "Lussich". Las maquinarias del pesquero no fueron puestas en funcionamiento hasta después de salir de puerto. Fue allí, entonces, a unos pocos cientos de metros de la ... tra debajo de la quilla y que regula el agua refrigeradora de las máquinas. El impacto produjo un boquete en el casco de unos cincuenta centímetros de diámetro por el que comenzó a inundarse el barco, sobre todo la sala de máquinas. Al explotar la válvula, resultó herido el marinero Christ Haldersen.

Socorro

El pedido de socorro lo recibió la estación Cerrito a las 19.30 e informó inmediatamente en la Prefectura Marítima la que dispuso el envío de la lancha PS 3, al mando del Ayudante Andrés Da Silva y el remocador "18 de Julio" ya volvía con el herido, que desembarcó y fue conducido al Hospital Británico. Su estado en la noche de ayer, era aún delicado pero presentaba firme mejoría.

¿Y el barco?

El fin de esa aventura para el "Calpean Star" y su carga aún no se sabe. Mientras éste permanece escorado en la entrada del puerto, los representantes del "Calpean Star" en Montevideo — la Agencia Christophersen — no han decidido aún lo que se hará. La carga está peligrando pues al no funcionar el sistema frigorífico podría echarse a perder.

Por esta razón se supone que la carga será trasladada a otro barco frigorífico y que el "Calpean Star" será rescatado por la Administración Nacional de Puertos a la que ya se pidieron presupuestos los que serían aceptados por la Compañía armadora.

SINTESIS GREMIAL

... siu exponerse a sufrir una peligrosa mengua en el número de alumnos. Esta es la posición que habrán de propugnar en el seno del Consejo de Salarios los candidatos de la Lista Nº 2: exigirán lo que se nos debe dar, pero sin arrastrar a la E. Privada a situaciones insostenibles, porque la enseñanza es para nosotros no menos que un medio de vida, un apostolado. Por eso al pedir su voto a los docentes, administrativos y personal de servicio de la Enseñanza Privada lo hacemos con la leal y honesta convicción de que nuestro triunfo es el triunfo de la justicia. "Por una mayor justicia en la enseñanza privada".

CONSTRUCCION — *Paro*

Desde las 15 y 30 de ayer, los obreros de la construcción de Montevideo realizaron un paro para congregarse en asamblea de apoyo a los obreros de Maldonado que están en conflicto. En la asamblea se discutieron las medidas de fuerza a adoptar en adelante y se previó la realización de un paro general del gremio en todo Montevideo.

F. DE VIDRIO — *Ocupación*

En la tarde de ayer, los obreros de la Fábrica de Vidrio Sanchou S. A., sita en José María Vidal 376, ocuparon la misma en protesta contra la falta de trabajo. Esta fábrica se halla cerrada desde hace tres meses por falta de materia prima.

TRANSPORTE — *Preconflicto*

Los integrantes del Sindicato Autónomo del Omnibus se han declarado en preconflicto —uniéndose así a la Federación del Transporte que ya lo había declarado el miércoles— y han resuelto conceder un plazo a Amdet y Cutcsa para que den solución al problema del nuevo laudo y del Consejo de Salarios. También resolvieron gestionar ante el Concejo Departamental medidas para que el laudo les sea pagado íntegramente.

TEXTILES — *Paros*

El Congreso Obrero Textil anuncia la realización de varios paros en protesta contra "el desconocimiento del convenio por la Asociación de Industrias Textiles".

TAXIMETRISTAS — *Se reúnen*

El próximo domingo a la hora 9 y 30 en la sede del Centro de Propietarios de Automóviles con Taxímetros del Uruguay, en el Cno. Burgues 3143, se reunirán los delegados de las diversas paradas de Montevideo para tratar el tema relacionado a los telefonists de paradas.

MOZOS DE CORDEL — *Uniforme*

Hoy a las 18 y 30 horas se cumplirá un acto en la sede de la Comisión Nacional de Turismo, Avda. Agraciada y Colonia, en cuya oportunidad los integrantes de la misma harán entrega a los directivos de la Unión de Mozos de Cordel del Puerto de Montevideo de un equipo compuesto por chaquetón y gorra, que usarán en lo sucesivo los afiliados a dicha entidad gremial.

ARTES GRAFICAS — *Asamblea*

Los gráficos de obra y diarios, realizan hoy asamblea general extraordinaria a la hora 18 y 30 en Paraguay 1273 (Confederación Sindical) para tratar el siguiente orden del día: Informe sobre gestiones derivadas del proyecto de nuevo aporte jubilatorio; Denuncia del Convenio Colectivo del sector de Empresas Periodísticas; Proyecto sobre Seguro de Enfermedad y Asistencia para todo el gremio.



La poetisa venezolana Morita Carrillo ofreció ayer una Conferencia de Prensa en los salones de la Biblioteca "Andrés Eloy Blanco" tendiente a lograr un mayor acercamiento entre todos los niños americanos. El grabado muestra un aspecto del acto.

Será reprimido el robo y contrabando de automóviles



Importante reunión de autoridades

En el Banco de Seguros del Estado se realizó una importante reunión con representantes de los Ministerios de Defensa Nacional e Interior, Jefatura de Policía y otras entidades oficiales y privadas, en la que se trató extensamente el problema de los robos y contrabando de automóviles, acordándose los lineamientos de un plan de acción completo y urgente de severísimas medidas para intensificar la represión de estos tipos de delito, de tal modo que dentro de breve plazo se logre la extreminación de este mal social que tanto perjuicio moral y económico ocasiona.

Modifica AMDET desde mañana dos líneas de Microomnibus

... los Orientales, calle Oficial 1º, camino de los Camalotes, hasta Simón Martínez. El regreso se hará por el mismo recorrido.

Provisoriamente y hasta tanto el pavimento del camino de la Granja no permita la circulación de los vehículos, el recorrido de la línea Nº 93, será el siguiente: camino Castro, Emancipación, Yugoeslavia, Santa Lucía, Camino de la Chimenea, camino Tonkinson, avenida Simón Martínez, avenida de 40 metros, avenida Simón Martínez, camino de los Orientales, Oficial 1º, camino de los Camalotes, hasta Simón Martínez, regresando por la misma ruta.

El niño débil debe ser bien alimentado. Los Refectorios de la A.U.P.I. defienden la salud de los niños débiles.

Brutal castigó recibió de su padre un niño salteño

... ba lesiones de consideración, por lo que actuando de inmediato, pudo llegar a la detención de un padre desaprensivo —Gregorio Francia de 60 años—, que castigaba brutalmente a sus dos hijos.

El niño Benito Francia, de 7 años, se encontraba en la esquina de las calles 8 de Octubre y Blandengues, rodeado por numerosas personas, entre las que se había guarecido, huyendo de la ira de su padre, que lo había castigado en forma brutal. Conducido al Hospital Salto, los médicos diagnosticaron múltiples lesiones en todo el cuerpo, probables fracturas de cráneo y brazos y heridas graves en el tórax, con peligro para su vida. Acusó a su padre, Gregorio Francia, de haberlo golpeado.

Posteriormente fué encontrado el niño Gregorio Francia, de 9 años, que presentaba también lesiones y herida cortante en el cuero cabelludo que dijo le había ocasionado su padre, que lo castigó igual que a su hermano, porque al vender diarios, habían retenido algunas monedas con las que compraron pan.

ERNESTO LAROCHE

Ayer se cumplieron veinte años del fallecimiento del ilustre pintor nacional, Ernesto Laroche, cuya obra, pueda marcar uno de los momentos más significativos dentro de la evolución de nuestra plástica.

Artista de gran talento y sensibilidad y dueño además, de una depurada técnica, cultivó con éxito los más diversos géneros de la pintura, del dibujo y del grabado.

Pero en forma especial el se distinguió en el paisaje en el que descolló. Pocos como él, dentro del Río de la Plata han sabido envolver la naturaleza de tan profundo sentimiento poético.

Fue un lírico siempre, que embellecía con emoción, cuanto pintaba.

Por muchos años dirigió el Museo Nacional de Bellas Artes, poniendo allí en evidencia, su capacidad de trabajo y de organización.

Ejerció la crítica, con dominio y competencia y escribió páginas admirables, que son fuentes de información, para los que siguen estudiando figuras del arte del pasado o del tiempo en que actuó.

La obra múltiple y tan valiosa de este maestro debe ser conocida más ampliamente por las nuevas generaciones. Por ello entraña un acto de valorización y de estricta justicia, la exposición homenaje que para el gran artista prepara la Comisión Nacional de Bellas Artes.

Propicia poetisa venezolana más amistad entre los niños

Se realizó en la tarde de ayer en los salones de la Biblioteca "Andrés Eloy Blanco" de la Embajada de Venezuela, la presentación de la poetisa y educadora venezolana Morita Carrillo. La distinguida visitante explicó los motivos de su gira, que comprende no sólo nuestro país, sino también Argentina y Chile, habiendo sido Brasil el primer punto visitado.

Su viaje, auspiciado por el Ministerio de Relaciones Exteriores y de Educación Nacional de Venezuela, tiene un único fin: iniciar una campaña de amistad internacional de la niñez con el apoyo de todos.

A pesar de haber sido Río de Janeiro su primer lugar visitado, Morita Carrillo ha elegido al Uruguay como punto inicial de su campaña. El motivo de esta decisión ha sido su reconocimiento hacia el Profesor uruguayo Sabas Olaizola, casi ignorado por nuestro pueblo, pero de proficua labor en Venezuela, en donde fundó las primeras Escuelas Experimentales que funcionaron en dicho país.

Refirióse luego, a la literatura infantil y a su importancia en la formación del carácter del niño. Ha conseguido que, bajo el patrocinio del Ministerio de Educación, se publique mensualmente en Venezuela "Tricolor", una revista muy similar a nuestro "Grillo", que cuenta, además de su colaboración, la de otros afamados cuentistas para niños, así como de dibujantes de primera línea que ofrecen gratuitamente su esfuerzo.

Sus intenciones son de permanecer varios días en nuestra capital, visitando centros de enseñanza.

El lunes, a las 15 horas, entregará en los Salones del Museo Pedagógico cincuenta ejemplares de un libro en el cual están recopiladas sus poesías: Kindergarten de estrellas.

La presentación estuvo a cargo de la Embajadora de Venezuela, Sra. Mercedes Carbajal de Arocha.

Manuel Castro San Martín

(Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 9 de abril de 1960. — Sus deudos en la imposibilidad de agradecer particularmente las múltiples manifestaciones de condolencia, notas, tarjetas, telegramas y ofrendas florales recibidas con motivo de tan irreparable pérdida recientemente sufrida, lo hacen por intermedio de estas líneas expresando a todos su más profundo reconocimiento e invitan para la Misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará el día de mañana 4 a las 9 y 30 horas en la Parroquia Tierra Santa en la calle 8 de Octubre y Estero Bellaco. — Emp. La Uruguaya Martinelli, Tel. 91340, 90313 y 92300.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1 Gran lago salado de Asia, en el Turquestán.
4 Ocalo, eucalipto.
8 Lirio.
9 Embarcación primitiva.
14 Primera y segunda letras del alfabeto.
15 Raja ed madera resinosa que sirve para alumbrar.
16 Registrar, escudriñar, acechar.
17 Tiempo, período.
18 Aumento del precio de una cosa.
20 Especie de gorra con visera.
21 Cerdas de algunos animales.
22 Lluvia helada que cae formando granos.
25 Exactamente divisibles por dos.
27 Enfermedad de la piel, producida por un ácaro.
30 Voz hebrea que significa así sea.
31 Que carecen de belleza.
32 Residuo de una sustracción.
34 Sustancia untosa, que se encuentra en el cuerpo de los animales.
35 Examinan con cuidado y prudencia.
37 Prep.: delante de.
40 Onomatopeya del ruido de un golpe.
41 Vasija para guiser.
45 Regalar, donar.
46 Flecha, arma.
48 En el gnosticismo, inteligencia eterna.
49 Une, enlaza.
50 Porción de tierra rodeada de aguas (Pl.).
51 Letra griega.
52 Cesta de los pescadores.
53 Adj. numeral cardinal.

VERTICALES

1 Elevada, de gran estatura.
2 Barra de metal en bruto.
3 Bastante, harto (Poet.).
5 Ser arrastrado hacia abajo por su propio peso.
6 Horadé, practiqué.
7 Recorran con la vista un escrito, para enterarse de ello.
9 Símb. quím. del cobalto.
10 En la parte posterior, detrás.
11 Uno de los gases raros.
12 Espacio cubierto de vegetación, en medio del desierto.
13 Alteza Real (siglas).
19 Campesino, rústico.
21 Natural de Corea.
23 Utilidad o rédito anual.
24 Cosecha de caña de azúcar.
25 Múltiplo de dos.
26 Quiera, aprecie.
28 Nosotros.
29 Asidero.
33 Duodécima parte de la libra romana. (Pl.).
34 Hazaña, acto heroico.
36 Moneda china de plata.
37 Primer hombre. (Biblia).
38 Parte sólida que sobrenada en la leche.
39 Prep.: después de
42 Recorrer con la vista un escrito, para enterarse de ello.
43 Parte que corresponde a cada uno, de algo que se ha de dividir.
44 Medida de longitud (Pl.).
46 Adv. de afirmación.
47 Punto único del dado.

(La solución mañana).

(Solución del problema anterior).

... existe en muchos mercados extranjeros por especies tales como la merluza, de alto valor nutritivo, y de vasta extracción en nuestras zonas marinas, pero escasa en otras partes del mundo.

En la reunión celebrada en el Frigorífico Nacional, participaron por parte de este Instituto, su Presidente Gral Pablo C. Moratorio; Directores Eduardo MacColl, Oscar Carrere, Juan C. Gilmet, y Luis Pedro Bonavita; Gerente General, Sr. Víctor Barrios Amorín, Administrador Sr. Fernando Sardina, y Secretario del Directorio, Sr. Luis E. Paiva. Por el Soyp, el Presidente del Directorio, Sr. Enrique Hughes; Directores Sr. Juan R. Errecalde Eduardo Muñoz Basso, y Gerente Sr. José Rodríguez Riet.

Se destacó especialmente la importancia que debe atribuirse a la colaboración entre ...

Honrarán la memoria del Dr. Buero los días 5 y 6

Mediante un comunicado, la Comisión de Homenaje a la figura intelectual del Dr. Juan Antonio Buero, invita a los que fueron amigos o admiradores de aquel ilustre compatriota, a concurrir a los actos que se realizarán a su memoria, los días 5 y 6 del próximo junio, en ocasión de cumplirse el Xº aniversario de su desaparición.

Los actos

Domingo 5, Hora 10 y 45. Ofrenda floral y colocación de una placa junto al sepulcro donde descansan sus restos, en la Rotonda del Central. Palabras de recuerdo por integrantes de la Asociación Americanista TINTA CHINA, del Instituto Cultural Uruguay - Brasil, del Consejo Cooperador de la Acción Cultural de Salud Pública y del Instituto Histórico y Geográfico del Uruguay.

Lunes 6. Hora 18 y 30. — Acto Académico en el Salón de Honor del Club Uruguay. Señalarán los perfiles de la brillante personalidad del Dr. Buero, los Señores: Consejero Nacional, don Eduardo Víctor Haedo, Encargado de Negocios del Perú, Consejero Don Luis Fernán Cisneros, y los escritores, José G. Antuña, Armando D. Pirotto y Adolfo Agorio.

Prestigian con su adhesión este homenaje los siguientes ciudadanos: Don Benito Nardone, Eduardo Víctor Haedo, Dr. Martín R. Echegoyen, Ing. Manuel Rodríguez Correa, Dr. Justo M. Alonso, Esc. Ledo Arroyo Torres, Ing. José Serrato, Homero Martínez Montero, Dr. Carlos Stajano, Gral. Cipriano Olivera, Juana de Ibarbourou, Dr. Julio Guani, Dr. César Miranda, Dr. Dardo Regules, Dr. Daniel Castellanos, Dr. Rodolfo Mezzera, Dr. Carlos Onetto y Viana, Dr. Alberto Domínguez Cámpora, Dr. Eduardo Acevedo Alvarez, Dr. Juan César Muscio Fournier, Dr. Agustín Minelli, Dr. Arturo Lerena Acevedo, Dr. Antonio Gustavo Fusco, Dr. José Martirené, Dr. Eduardo Blanco Acevedo, Dr. Enrique Claveaux, Dr. Adolfo Folle Joanicó, Angel Falco, Dora Ysella Russell, Dr. Carlos Quijano, José G. Antuña, Gral. José María Gomeza, Arq. José Claudio Williman, Dr. Carlos Manini Ríos, Dr. Gervasio Posadas Belgrano, Ernesto Pinto, Abelardo Rondán, Ovidio Fernández Ríos, Vicente Basso Maglio, Dr. Federico García Capurro, Carlos Sabat Ercasty, Alberto Zum Felde, Héctor Alberto Gerona, Dr. José M. Durán Guani, José Luis Zorrilla de San Martín, Dr. Alberto Mañé, Gral. Juan P. Ribas, Dr. Eugenio Martínez Thedy, Dr. Luis A. Surraco, Pedro Leando Ipuche, Dr. Raúl Jude, Dr. José F. Arias, Dr. Conrado Hughes, Fernán Silva Valdés, José Dahlquist, Ing. Rodolfo Fonseca, Gral. Edgardo Ubaldo Genta, Pablo Minelli González, Clara Silva Bélinzon, Dr. Alfredo de Castro, Ema Santandreu Morales, José Mª Peña, Edmundo Bianchi, Dr. César Charlone, Dr. Santiago Rompani, Dr. Washington Isola, Mª Sarah Llovet de Faget, Dr. Fco. Accinelli, Dr. Alfredo Terra, Laura Cortinas, Ing. Raúl Terra, Prof. José Pereira Rodríguez, Dr. Carlos Estapé, Gral. Eduardo Zubía, Prof. Alberto Reyes Thevenet, Doctor Cyro Giambruno, Dr. Daniel Blanco Acevedo, Dr. Enrique E. Buero, Dr. Daniel Alejandro Sandobal, Dr. Augusto César Bado, Dr. Lorenzo Bélinzon, Dr. Pedro Chouy Terra, Dr. Arsenio M. Bargo, Dr. Juan Fco. Canessa, Luis Guillot, Aureliano Aguirre, Gral. Manuel Troncoso, José Pedro Heguy Velazo, Horacio Arredondo, Gral. Elbio Almiratti, José Chohuy Terra, Armando D. Pirotto, Gral. Luis Gómez, Contralmirante Héctor Luisi, Nelson García Serrato, Dra. Sofía Alvarez Vignoli de Demichelli, Ing. Salvador Masson, Dr. Enrique Julio Buero Alvarez, Horacio Mailhos, Juan Jacobo Faget, Mariano Olivera Ubios, Dr. Oscar E. Rachetti, Hugo Petraglia Aguirre, Mario Dupont Aguiar, Dr. Alberto Demichelli, Leonardo Tuso, Dr. Antonio Terra, José Mª Martínez Etchebarne, Hugo Ricaldoni, A. Rossi Magliano, Elbio Quintana Solari, Aniosto Fernández, Walter Correa Luna, Dr. Luis C. Tammaro, Prof. Alberto Rusconi, Cap. de Navío Pablo Züccoli, Dr. José Real Idiarte, Dr. Gabriel Terra (h), Mirtha Gandolfo de Valdéz Rodríguez, Paulina Medeiros, Agr. Isaac Díaz, Gral. Eduardo Vazquez, Cap. de Navío Héctor Daglio, Abel Costemalle, Prof. María Luisa Coolighan Sanguinetti, Dr. Alfredo Terra Ilarraz, Dr. Abel Zamora, Clema Bonino López, Dra. Aída Lafrave de Pérez Sánchez, Contralmirante Domingo Gomensoro, César Alvarez Aguiar, Dr. Roman Lezama Muñoz, Gral. Héctor J. Medina, Esc. Esteban Bacigalupi, Dr. Diego Lamas, Carlos W. Aliseris, Dr. Ernesto González Arce, Elvira Pays de Schenone, Contralmirante Santiago Turcio, Helena Herrera Rebollo, Coronel Raúl E. De León, Dr. Ricardo Capeletti, Coronel Edo. Zubía (h), Juan A. Trujillo, Vicente Saenz Briones, Agustina Antunez Castellanos de San Martín, Rolando Gallardo Arroyo, Dardo Rivera Muñoz, Coronel Adolfo H. Sena, Oscar Alberto Silva, Leonel Silvestre, Dr. César Gallardo, Ariosto González, Dr. Leopoldo A. Hughes, Aníbal P. Gardone, Agustín De Castro Ruano, Lisandro Cersósimo, Blanca E. Viera, Augusto Corbo Martínez, Dr. Walter Homero Genta, José Belloni, Prof. Juan Carlos Sabat Pebet, Isaura Bajac de Borges, Joaquín Martínez Arboleya, Coronel Alcides Martínez Montero, Dr. Víctor Soriano, Dámaso Muñoz Puig, Coronel Griseldo Roas, Vicente Morelli, Arturo Terra, Rafael Ruano Fournier, Víctor de Barros, Raimundo Radaelli, Dr. Ignacio Zorrilla de San Martín, Dr. Medardo Latorre Yanson, Coronel Bartolomé Herrera, Maruja Gonzalez Villegas, Elena Crosa de Roxlo, Dr. Juan Antonio Villanueva, Máximo Trujillo, Simón Lucuix, Juan Carlos Pedemonte, María Elena Olivieri, Edmundo Pratt, Prof. Roberto Gamboa, Elvira Riverós de Gomensoro, Angel Olivera Ferrando, Roberto Scandroglio, Dr. Carlos Viana Aranguren, Dr. Alberto Ponti Maline, Prof. Bartolomé Vignale, Dr. Oscar Cosco Montaldo, Dr. Ildefonso Pereda Valdés, E. Rodríguez Fabregat. (hijo).

Informa Salud Pública

El Consejo Nacional de Gobierno, a propuesta del Ministerio de Salud Pública, ha encomendado a los Dres. Juan C. Chans Caviglia y Elbio R. Guianze la representación del Ministerio de referencia en el XIII Congreso Internacional de Medicina del Trabajo a realizarse en Nueva York, Estados Unidos de Norte América, en el próximo mes de julio. Los citados técnicos concurrirán a dichos actos como Delegados de la Sociedad de Medicina del Trabajo del Uruguay.

DONACIONES

La Oficina de Prensa del Ministerio de Salud Pública comunica que se han recibido numerosísimas donaciones, y solicita se haga llegar a los donantes, por intermedio de este órgano de prensa el reconocimiento de la citada Secretaría de Estado. Damos a continuación una nómina de las mismas:

Centro Auxiliar de Dolores: de la señora Mª Moreno de Cabrera, frazadas, 3 toallas y 6 mts. de lienzo.



Viaje de negocios

Partió el señor Walter Hugo, para Estados Unidos y Europa, en viaje de negocios relacionado con sus múltiples representaciones en esta plaza

INSTITUTO CENTRAL DE RESTAURACIONES DE ROMA

FINALIDADES, ESTRUCTURAS Y ACTIVIDADES

Los métodos empíricos que artistas, artesanos y críticos de arte han venido siguiendo desde hace siglos en el campo de la conservación, retoque y restauración de objetos artísticos sembraron a menudo perplejidades y también preocupaciones, tanto por su insuficiencia como por los resultados que no raramente se revelaron contraproducentes y negativos.

Ante semejante estado de cosas, el amor al arte y el sentimiento de la responsabilidad profesional suscitaron en el ánimo de los directores de museos, de los profesores y de los cultores del arte, el deseo de constituir un organismo jurídico capaz de garantizar la sobrevivencia del precioso patrimonio artístico italiano.

La unidad del país, la difusión de la cultura, la intensa y rápida evolución de las ciencias y las técnicas, la elevación del tenor de vida de los pueblos, juntamente con el acortamiento de las distancias —debido a la mecanización y la motorización— son los factores que le confirieron a nuestras obras de arte un valor cultural, social y económico cada vez más elevado.

Tras reiterados intentos, algunos peritos —y entre ellos el actual Superintendente del Instituto Central de Restauraciones, el prof. Césare Brandi— presentaron al Congreso de Directores de Museos (que tuvo lugar en 1936) un informe con vistas a la creación de un Centro permanente de investigaciones experimentales y que, siempre en el ámbito de la restauración artística, tuviera también funciones docentes. Ya en dicho informe se explicaba que semejante Organismo jurídico podía ponerse en condiciones de encuadrar orgánicamente a peritos y colaboradores, con recursos y medios varios, no sólo con el fin de garantizar restauraciones perfectas, sino con el de establecer unas bases técnicas y artísticas tales como para hacer de él un insubstituible Centro de retocado, restauración y conservación de obras de arte.

Al año siguiente —precisamente mientras el preanuncio de la guerra mundial parecía lo menos propicio— la incansable tenacidad de los promotores consiguió que fuera acogida la instancia para la apertura del Instituto Central de Restauraciones que, en efecto, quedó instituído dentro del Ministerio de Instrucción Pública.

Y en cuanto a la sede del Instituto se buscó una zona de la ciudad silenciosa y pintoresca y un edificio con locales amplios, acogedores y de la máxima luminosidad para el trabajo y cuyas condiciones ambientales garantizaran también la inalterabilidad de las obras de arte al Instituto enviadas: el viejo Convento de San Francesco da Paola, ubicado en el risueño barrio del Coliseo, suscitó el interés de los peritos y allí quedó instalado el Instituto en cuatro pisos.

INSTITUCION Y REGLAMENTO

Para un mayor conocimiento de las atribuciones y la organización del Instituto, entresacamos algunos artículos de la Ley Nº 1240 del 22-VII-1939 y del Decreto-Ley Nº 1517 del Presidente de la República, emanado el 16-IX-1955.

Art. 1. — Se le encomiendan al Instituto la ejecución y la vigilancia de la restauración de antigüedades y obras de arte; las reformas científicas que tienden a perfeccionar y unificar los métodos; el estudio de los medios técnicos para la mejor conservación del patrimonio artístico-histórico nacional; y la enseñanza de la restauración.

Art. 2. — Se autoriza al Instituto para que restaure también obras que no sean de propiedad del Estado y previo encargo del Ministerio de Instrucción Pública.

La dirección y la administración del Instituto le están confiadas respectivamente a un Superintedente de segunda clase de Monumentos, Museos, Excavaciones y Antigüedades y a un funcionario de Administración de Instrucción Pública del grupo A (Artículo 4).

Para la parte técnica y didáctica funciona un Consejo técnico compuesto por el Director del Instituto y cuatro miembros nombrados por el Ministro de Instrucción Pública, uno de los cuales preside el Consejo mismo. El Director del Instituto informa al Consejo técnico sobre la actividad del centro mismo y le somete las cuestiones de índole técnica y didáctica que considere oportunas (Art. 5).

Los recursos financieros para el funcionamiento del Instituto están representados por un fondo anual fijo consignado en los presupuestos del Ministerio de Instrucción Pública, por el 20% de los ingresos anuales percibidos por las restauraciones efectuadas por cuenta de particulares y con dotaciones, legados o donaciones que pudieren ser dispuestos por el Estado y en favor del Instituto (Arts. 7 y 8).

ENSEÑANZA

En el Instituto Central de Restauraciones organiza el Ministerio de Instrucción Pública, todos los años, un Curso de perfeccionamiento para la enseñanza de las restauraciones. El ciclo de estos estudios comprende tres años.

Para la admisión al Curso se exigen los requisitos siguientes: edad no inferior a los 18 años y no superior a los 35; buena conducta penal, civil y moral; diploma de escuela media inferior o título equivalente.

Como supernumerarios y en proporción no superior a la mitad de las plazas sacadas a coscurso, pueden ser aceptados alumnos extranjeros que reúnan los mismos requisitos exigidos para los italianos. El candidato extranjero, a más del examen-prueba de ingreso, ha de sostener un ejercicio oral de lengua italiana; y la solicitud de admisión se cursa a Asuntos Exteriores (Art. 4 través del Ministerio de del Decreto Nº 1517 del 16-IX-1955).

A más del curso anual de perfeccionamiento, al final del cual se obtiene un certificado acreditativo (Art. 12 del antedicho Decreto Presidencial), hay turnos de aplicación práctica que tienen lugar al término del año escolar y durante los cuales los alumnos asisten a los restauradores del Instituto en los trabajos que se llevan a cabo dentro del Instituto o fuera de él (Art. 20 del mismo Decreto de 1955).

A continuación damos un esquema del as enseñanzas y de los ejercicios prácticos cocernientes a las materias principales de todo el programa trienal de los Cursos del Instituto, con referencia a los distintos sectores artísticos.

PROGRAMA DEL CURSO TRIENAL

Materias generales. — Historia del arte antiguo, medieval y moderno. Técnica de la restauración. Química orgánica e inorgánica (Nociones generales sobre agresivos químicos, etc.). Física. Ciencias naturales. Dibujo y técnicas pictóricas. Legislación sobre Antigüedades Bellas Artes.

SECTORES DE LA PINTURA SUBDIVIDIDOS EN LOS TRES AÑOS DEL CURSO

Primer año. — Pintura mural etrusca, helenística y romana. Pinturas y mosaicos bizantinos de los siglos VI a XIV. Escultura griega, etrusca y romana; escultura bizantina; escultura románica y gótica.

Segundo año. — Pintura italiana desde el Renacimiento hasta el siglo XVII. Escultura italiana desde el Renacimiento hasta fines del siglo XVII. Nociones de arte industrial.

Tercer Año y Curso de Perfeccionamiento. — Curso monográfico sobre uno de los períodos más importantes de la pintura y de la escultura clásica o italiana.

EJERCICIOS PRACTICOS PARA LOS SECTORES SIGUIENTES

Pintura. — Saneamiento, enderezamiento y armazón de tablas. Re-entelado y forrado de telas. Limpieza de superficies pintadas. Consolidación de frescos y temples. Procedimiento para separar pinturas murales sobre materiales varios. Limpieza de superficies pintadas al fresco. Separación y restauración de mosaicos.

Escultura. — Consolidación de esculturas en madera, piedra y marfil. Procedimientos de regeneración de metales con electrólisis y similares. Limpieza de esculturas barnizadas y repintadas.

ESTRUCTURA Y DOTACION

En un principio, el núcleo fundamental del Instituto se constituyó con los laboratorios y talleres y con amplias secciones de física y química. Y ese patrimonio inicial fue enriqueciéndose mayormente a lo largo del último decenio, sobre todo con la instalación del espectrómetro Beckman al que los técnicos del Instituto le aportaron modificaciones para poder medir la reflectancia directamente sobre la superficie pictórica, con el espectrógrafo de rayos X y con otros aparatos de investigación científica.

Para obtener la radiografía de una tabla espesa, limitando la documentación al velo sutil de la costra pictórica, posee el Instituto un aparato inventado por uno de sus técnicos y cuyo modelo definitivo fue construído por la Casa "R. Seifert" de Hamburgo.

En cuanto a la dotación del Instituto, son también dignos de mención la cámara para forrados en cera, con aparatos de rayos infrarrojos; un gran salón; y algunos estudios destinados a la ejecución de restauraciones de mayor tamaño y especialmente frescos separados o arrancados y averiados. Hay también talleres de ebanistería y de mecánica. Para el estudio del comportamiento de las materias de restauración, dispone el Instituto de un instrumental especial Atlas-Weather-Ometer que, mediante lámparas de arco y dos globos de composición especial que filtran la luz producida por dichas lámparas, obtiene luz solar espectral y gradualmente.

Para el mismo instrumental Atlas-Weather-Ometer han ideado los técnicos del Instituto un sistema que, mediante chorros de agua desmineralizada, produce un agua lo más semejante posible al agua de lluvias El complejo aparato sirve para hacer experimentos rápidos sobre la resistencia de los materiales más variados expuestos a la acción de los agentes atmosféricos.

ACTIVIDAD DEL INSTITUTO

Durante al guerra, se ocupó el Instituto de poner en salvo las obras de arte y logró que el Vaticano aceptara en depósito todo el precioso material.

La labor del Instituto no se limita a su sede en Roma, sino que, cuando es necesario, se extiende por toda Italia, tan rica en frescos. Grupos de restauradores suyos trabajan en iglesias de muchas ciudades y actualmente, sobre todo, en Asís: centro fundamental de la pintura italiana de los siglos XII y XIV.

Si para cientos de obras de gran interés ha sido providencial la intervención del Instituto, ésta ha sido incluso determinante y decisiva para decenas de obras excepcionales que requerían una enorme mole de estudios, análisis y ensayos y de soluciones ponderadas para poder prolongar su vida multisecular. Los óptimos resultados conseguidos por el Instituto, con obras de Duccio, Giotto, Simone Martini, Lorenzetti, Pero della Francesca, el Beato Angélico, Antonello de Mesina, el Perugino y así sucesivamente hasta Caravaggio, constituyen como una antología del arte italiano.

La obra del Instituto ha llegado también al extranjero en forma de preciosa consulta y de restauraciones en Perú, Venezuela, Brasil, Irlanda, Bélgica, Francia, Yugoslavia, Grecia, Turquía, Malta y Libia. En otros países como Suecia, Suiza y Noruega, la labor del Instituto se ha acreditado mediante la Exposición de Arte Etrusco que dio a conocer la posibilidad de separar de las tumbas de Tarquinia pinturas que parecían cosdenadas a perderse. El "Boletín" del Instituto, que se envía a numerosas Bibliotecas extranjeras y a Museos, etc., es una fuente continua de informaciones sobre los progresos técnicos y sobre las restauraciones que se llevan a cabo.

Significativo fue el éxito obtenido en la Exposición Universal de Bruselas (del año pasado) con la Sala dedicada al Instituto Central de Restauraciones y en donde, entre otros muchos ejemplos de la actividad del centro, descollaba la detallada y precisa documentación de la restauración de la Catedral de Siena.

Margutta es una de las calles más célebres de Roma. En torno a la misma, se extienden los talles de los artistas y las casas de antigüedades. Es considerada esa zona un mundo aparte, el mundo de la bohemia y del arte, como lo es Mont Martre en París. En la fotografía se ven trabajos de los plásticos que a diario exhiben en dicha calle.

En la mayoría de las ciudades de Italia se realizan hermosísimas fiestas populares, que gozan de bien merecida fama internacional. Entre estas se encuentran la famosísima "Giostra del Saracino", que se realiza en la plaza mayor de la ciudad de Arezzo. Con los trajes típicos de los remotos siglos, en que dicha fiesta se inspira, aparecen ya los heraldos, ricamente ataviados, en la plaza que precede a la antiquísima Catedral.

Instituciones Culturales

LA UNION FLORENTINA

Surgió en 1949 por iniciativa de artistas, escritores y otros ciudadanos interesados en el incremento de la vida cultural, artística y económica de la ciudad de Florencia. El Consejo actual de la Unión Florentina que preside Enrico Barfucci tiene una comisión de presidencia representada por Carlo Pellegrini para la Cátedra Libre, por Giovanni Colacicchi para la Exposición del Florín y por Bruno Migliorini para los Lugares Familiares de Dante. Del Comité de Tradiciones de Vida Internacional es presidente honorario el Alcalde de Florencia; y el presidente efectivo lo es el Presidente de la Unión Florentina.

La Unión se propone especialmente contribuir a la interpretación y al estudio del patrimonio histórico y estético de la ciudad, a la determinación de las condiciones mejores para el desarrollo de las fuerzas vivas de la creación contemporánea y a la valorización ulterior de la ciudad de Florencia como centro de intersección o difusión de las tendencias más importantes del mundo moderno. El mayor aporte a la vida y al éxito de la asociación lo han dado la participación y el esfuerzo concordes de los ciudadanos. La Cátedra Libre de Historia de la Civilización Florentina, instituída hace nueve años bajo los auspicios del Ayuntamiento y con sede en el histórico palacio de los Strozzi, es la más importante de las iniciativas de índole continuativa de la Unión. En sus nueve ciclos anuales han dado en ella conferencias 70 de los hombres más ilustres del mundo cultural italiano: las conferencias han sido recopiladas en seis tomos por la Casa editorial Sansoni. La singularidad de la Cátedra Libre está sobre todo en la comprobación de que el conjunto de la civilización florentina (si bien tenga su cumbre histórica en los siglos XIV y XV) tiene un desarrollo continuo y aparentemente inagotable desde el siglo XIII hasta hoy, en sus múltiples expresiones mayores y menores, en las variadas manifestaciones del pensamiento y de la acción de sus conciudadanos. E inagotable, pues, puede considerarse la posibilidad de continua re-interpretación de este material por parte de los ingenios que, de generación en generación, están en condiciones de revisar con agudeza las varias perspectivas históricas, literarias, artísticas y culturales en su sentido más amplio.

Junto a la Cátedra Libre ha de mencionarse la Exposición Nacional del "Premio del Florín". Cuenta también ésta con nueve ediciones anuales que han permitido el presentarle al público florentino todos los mayores valores de la pintura italiana de hoy y el enriquecer la Galería de Arte Moderno de Florencia con 110 de las mejores obras, que ganaron los varios premios de que dispone la Exposición. Entre las obras que la Unión Florentina ha regalado a la Galería figuran las de maestros insignes como Campigli, Casorati, De Pisis, Guidi, Pirandello, Rosai, Vagnetti, etc. Y la Exposición del Florín aspira a ser activo campo de emulación de la pintura contemporánea en la ciudad que cuenta con tan luminosas tradiciones de cultura figurativa y que por lo mismo merece seguir sintiéndose inserida en la vida artística presente de la nación.

Desde hace siete años, en un sábado de mayo, la Unión Florentina (mediante el Comité de Tradiciones de Vida Internacional) celebra, bajo los auspicios y con la alta cooperación del Municipio de Florencia, al Jornada Internacional: un orador insigne pronuncia en el Salón del "Dugento", en el llamado Palazzo Vecchio, un discurso sobre algún aspecto de la vida internacional florentina, que el Comité propone. El Ayuntamiento concreta la solemnidad con mejoras urbanísticas en las zonas históricas más familiares a los grandes extranjeros que vivieron y trabajaron en la ciudad. El cosmopolitismo es en efecto uno de los aspectos característicos de la vida de Florencia en los siglos más recientes; y fue particularmente fecundo en cuanto entre los extranjeros que en la ciudad se afincaron con sus familias incluso por muchísimo tiempo, fueron muy numerosos los artistas, los escritores, los poetas que en ella dejaron huellas permanentes de su pensamiento y de su vivir cívico. Con esta visual, la Unión Florentina, a más de la Jornada Internacional, ha instituído también un vasto fichero triple (biográfico, fotográfico, de lugares y de personas) de los extranjeros ilustres que residieron en Florencia y una biblioteca característica en vías de constante incremento.

Anualmente promueve y organiza la Unión Florentina un ciclo primaveral de itinerarios artísticos y de "Conversaciones de Arte", con el fin de difundir entre los ciudadanos y mediante la directa ilustración de profesores de calidad, un conocimiento cada vez más hondo de los valores históricos y estéticos de que tan rica es Florencia.

Y en fase de actuación, por obra del Comité de los Lugares Dantescos que preside el Prof. Bruno Migliorini, está también un vasto programa que se propone restituirle al culto de los florentinos y de los forasteros el "Barrio Dantesco", sede única pero todavía no valorizada, de los recuerdos más genuinos del Poeta. Precisamente en estos días se está procediendo a colocar junto a la "postiza" casa del Vate un gran epígrafe representativo de los "Lugares Familiares de Dante".



UNA VISTA DE LA CIUDAD DE FLORENCIA

QUASIMODO Y SEIS NUEVOS POETAS ITALIANOS

I. SALVATORE QUASIMODO

IMITACION DE LA ALEGRIA

Allí donde los árboles aun
hacen la noche más abandonada,
como indolentemente
se fue tu paso último
que apenas si perdura, tal la flor
sobre los tilos y al crepúsculo
en su destino insiste.
Ahora buscas razón a los afectos
y a silencio te sabe ahora el vivir.
Una nueva ventura me revela
el espejado tiempo. Me lastimas
como la muerte, belleza ahora fulmínea
en otros rostros.
Soy el que fue perdiendo cada cosa inocente
y ahora estoy constreñido a imitar la alegría

II. VITTORIO BODINI

(Bari, 1914)

UN PAESE...

Un pueblo que se llama Cocumola
es
como tener las manos manchadas con harina
y un portalillo verde limón.
Los hombres de camisas silenciosas
se hacen un nudo en el pañuelo
para acordarse de su corazón.
El tabaco se está secando
y el vivir ronronea entre las sartenes
donde plumadas hembras prueban el caldo siempre

III. PIER PAOLO PASSOLINI

(Bolonia, 1922)

PER I CIGLI ASSOLATI

Por las soleadas crestas, por el habitual
silencio cándido del campo,
acuno una soledad mortal
en la mortal mañana, que de siempre
blanquea con su luz los prados vivos.
Pero en aquel monótono fulgor
(si no es que sueño)
corre un filo de viento que oros prende
de los fresnos remotos.
Y yo, ¿qué espero? Nada que no esté
por este abierto espacio al que me vuelvo,
este desierto tenso, este fulgor
fuera de mí, todo mi sueño, hasta,
no más, el horizonte... Todo calla.
Grita ahora un niño (¿sueño?), grita o canta,
grita en los campos mudos, vivo estoy,
¡grita ahora un niño!

IV. BARTOLO CATTAFI

(Barcellona, Sicilia, 1922)

L'AGAVE

Abandona la arena siciliana, la música y la miel
de los árabes y los griegos;
rompe los dulces lazos, esta densa
leche de las raíces;
baja hasta el mar, oh soñoliento rey,
verde bestia con brazos de dolor,
como quien va a zarpar: mira las grandes
ciudades, las nieves y los bosques; el desierto
ciego de caravanas incesantes;
viaja junto a la fría
alma de las gaviotas,
hacia el fecundo corazón, el pez colmado
que enriquece las redes más lejanas
y a la mano lentísima de Dios
llegada en vuelo desde un alto nido
de niebla.

V. GIORGIO SOAVI

(Broni, Pavía, 1923)

PENSANDO AI GENITORI CHE SONO A TEATRO

Cuando era niño me quedaba solo,
y ahora vuelve a los labios
que era niño y estaba enamorado,
vuelve ahora; esta noche
que encierra en los teatros a la gente
Es como si ya fuera
un niño para siempre,
y a mí, que tengo muertos por los campos,
me toca ahora esta niñez.

Llegué a sentirme entonces sin calor
en la mirada; vi a mis padres
apresurarse a la salida
y entendí tras sus gestos
los secretos hermosos que no tengo.

Si no tuviésemos tristeza,
la carne algo ultrajada,
no sería delicado, desde luego, vivir.

VI. ROMEO LUCCHESE

(Treviso, 1916)

IL DISTACCO

Yo no sé ya dónde me encuentro.
Me parece que estoy fuera del mundo
y ni siquiera me habla ya esta plaza
que me refugió un día.

Desde que entre nosotros el espacio
se ha vuelto lejanía añosa
tan sólo vivo a ráfagas
de inacabables saltos
a caídas sin fondo
y ya no entiendo de mi juventud
más que cuando una flor o una dorada
boca me siguen
con su largo mirar.

Y entonces el recuerdo más me duele
en este desarraigo oscuro y destructor.

VII. BRUNO CONTI

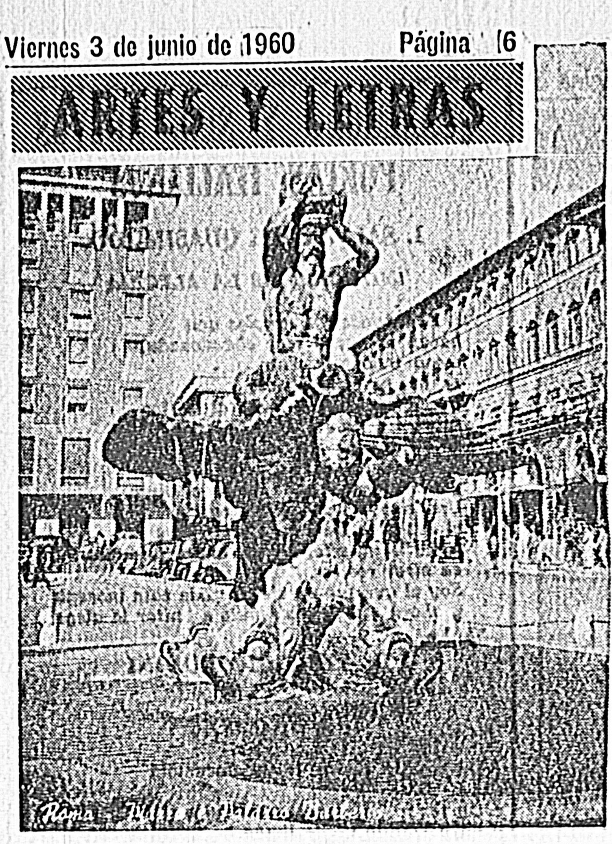
(Milán, 1921)

I. H. S.

Tú que alargas los brazos
a cada insulto
y hasta todo ese mal que
no siendo tuyo, aceptas,
vuelto pupilas, dedos
y sangre derramada,
sostén ya por el brazo
a quien de noche te requiere
por las calles en niebla
de una ciudad de hielo,
a quien quisiera unirte
a todos sus amores,
a aquel que ya, arrancado
del pensamiento, cae.

(Selección y versión castellana libre de FERNANDO QUIÑONES)

ARTES Y LETRAS









1) "LA FUENTE DEL TRI TON". — 2) DETALLE DE LA CELEBRE "FONTANA DI TREVI". — 3) "LA BARCA DE SAN PEDRO" EN LA MAGNIFICA "PLAZA DE ESPAÑA" y 4) UN ASPECTO DE "LA FUENTE DE LOS RIOS" DE LA PLAZA NAVONA, OTRA DE LAS CREACIONES DEL GENIAL BERNINI.

Las plazas de Roma

En el tiempo y la distancia se pierde la memoria del culto del agua. Como una linfa subterránea transcurre por la inocencia de los pueblos primitivos, adquiere su gracia lustral con el Cristianismo, lleva hasta los griegos y romanos su sentido exacerbado de la inmersión prolongada en las ondas.

Por motivo semejante, tal vez, es que entre estos pueblos nace la fontana. Todavía, de la mano con las gentes de la Hélade, la mitología decora las fuentes, con una especie de erudito arcaísmo. A menudo, unidas a la vida religiosa de las ciudades o destinadas a fines litúrgicos, gozan del renombre de los tiempos a que pertenecen.

Mas con los romanos las fuentes se liberan de la severa lógica que impedía ornarlas con estatuas carentes de algún sentido ritual. Las obras de arte surgen sin ataduras.

Ocurre así que durante el siglo I de la era vulgar se cuentan en Roma no menos de seiscientas fuentes y en el siglo V su número se eleva a mil doscientas.

Entretanto, el agua corre y canta. Los siglos, con su lento quehacer de polvo y ruina, pasan por sobre ellas, agotando el hontanar de unas, conservando otras, derribando las más. Allá por el medioevo, pestes, guerra y hambres se abaten sobre la Ciudad Sagrada, secando la mayoría de sus fuentes. Pero con el Renacimiento, el agua vuelve a ser el elemento vivo y esencial que sugiere a los escultores y arquitectos espléndidos motivos. Grandes artistas tornan a poblar las calles, plazas y jardines de Roma con nuevas fontanas de refinado estilo y armoniosa pereza de líneas. De algunas, con el correr del tiempo, sólo quedarán los curiosos grabados que las reproducen. De otras, en todo su esplendor y armonía, ha de llegar hasta los días nuestros su cadencia musical y susurrante, a la manera de heráldico emblema y blasón de la más imperial de las ciudades.

"ANTOLOGIA DI CRITICA STORICA"

Un gran libro de Giuseppe Saitta

La "Antologia di critica storica" compilada por Giuseppe Saitta, va ya por su tercer tomo, titulado "Problemi della civiltá contemporanea" (Laterza, Bari, 1958), con apreciaciones unánimes y autorizadas. Es de prever que no sea menor que la de los anteriores la acogida del tomo ahora publicado y que, a través de textos de particular valor, está dedicado a ilustrar la compleja y multiforme historia europea del siglo XIX, con amplias referencias a los problemas italiasos. A este tercer volumen (del cual nos ocuparemos más detenidamente en uno de nuestros próximos números) seguirá pronto el cuarto y último de la serie, consagrado a los principales problemas ventilados por el actual encuentro de civilizaciones diversas que caracteriza al mundo contemporáneo.

Los problemas planteados por la experiencia italiana y europea del 1848 ante los hombres más representativos de las corrientes democráticas italianas, con vistas a la busca de nuevos caminos para la acción revolucionaria, son objeto de estudio amplio y documentado en "I democratici e la rivoluzione italiana. Dibattiti ideali e contrasti politici all'indomani del 1948" de Franco Della Peruta (Edit. Feltrinelli, Milán, 1858).

Importante es también el estudio que Nicola Matteucci ha dedicado a "Jacques Mallet - Diu Pan" (Nápoles, 1957) editado por el Instituto Italiano de Estudios Históricos que Benedetto Croce fundara en Nápoles en 1947.

A la historia de los movimientos religiosos y de los grupos heréticos de la Edad Media contribuye Savino Savini con "Il catarismo italiano ed i suoi vescovi nei secoli XIII e XIV" (Edit. Le Monnier, Florencia, 1958); lo mismo se diga de Franco Gaeta que ha cuidado la edición de "Nunziature di Venezia" (Tomo I: 12-III-1953 a 14-VIII-1935) para el Instituto Histórico de la Edad Moderna y Contemporánea (Roma, 1958) y una monografía sobre "Il vescovo Pietro Barozzi e il trattato De Factionibus extinguendis" para el Instituto de Colaboración Cultural (Venecia-Roma, 1958).

De Felice Bongioanni, con edición cuidada y prologada por Giorgio Vaccarino, son las "Mémoires d'un jacobin (1799)", publicación que pertenece a la Colección Histórica de la Diputación Subalpina de Historia Patria (Turín, 1958). El editor Leo Olshki de Florencia ha publicado una erudita obra de Alcide Garosci: "Siena nella storia della medicina (1240-1555)".

A la historiografía generalmente cultural pertenece la obra en dos tomos "Venezia nei secoli. La cittá" con prólogo de Eugenio Viozzi (Casa Editorial Libeccio, Venecia, 1957). A Ersilio Michel se debe el estudio sobre los "Esuli italiani in Egitto. 1815-1861" (Stabil. Graf. Impronta, Turín, 1958). Merecen también mención dos obras que conciernen a la historia de la lucha política en Italia desde la Unidad hasta 1925 y a la política internacional de la Rusia soviética desde 1917 hasta 1929, respectivamente y que muestran persistente vitalidad en sectores y motivos tan diversos entre sí. La primera, titulada "La lotta politica in Italia dall'Unitá al 1925" y que acaba de salir en su segunda edición (Le Monnier, Florencia, 1958) es de Nino Valeri y, a través de textos y trozos de discursos de los hombres más significativos, documenta el conflicto de las mayores ideologías políticas y sus reacciones ante los problemas internos e internacionales de la Italia de dicho período. La otra es de Louis Fischer y estudia el origen y los desenvolvimientos de la política exterior soviética hasta 1929: año de gran importancia para los Estados Unidos de América y para la economía mundial. La obra, traducida por Delfino Rogeri di Villanova, pertenece a la "Collana Storica" de Vallardi y aparece con el título de "I Sovieti nella Politica Mondiale, 1917-1929) y en dos tomos (Florencia, 1957).

Y concluiremos señalando la obra "Italia del Risorgimento e mondo danubiano-balcanico" publicada por el Instituto de Historia del Resurgimiento Italiano, Comité de Triste y Gorizia) (Ed. del Bianco, Udine, 1958) y el tomo VIII (1956) del "Anuario" del Instituto Histórico de la Edad Moderna y Contemporánea.

El pabellón del Uruguay en la Exposición Bienal Internacional de Arte de Venecia

por VICENTE MORELLI

[illegible]

VENECIA, EN CUYA HERMOSA CIUDAD SE REALIZARA LA EXPOSICION BIENAL INTERNACIONAL DE ARTE

VICENTE MORELLI

SOCIALES

Bodas

—Brillante nota nupcial la motivó ayer la boda de la señorita Elsa Schuett Mattos con el señor Juan Ma. Rodríguez Magariños, pareja muy vinculada a nuestro ambiente.

La ceremonia religiosa fue bendecida en la Capilla Stella Maris (Carrasco) siendo padrinos el señor Eric Schuett y su señora Ema Mattos Larrechea y el señor Juan Mª Rodríguez Grolero y su señora Lía Magariños Solsona.

Finalizada la ceremonia los novios recibieron en el atrio el saludo de sus parientes y amistades.

—Se efectuará hoy la boda de la señorita Cecile Castaribert Rossi con el señor Guillermo Penadés Steffen.

En el acto civil actuaran de testigos por parte de la novia: Doctora Margarita Lasalle, Dra. Jeannie Lavisse Castalbert, Dr. Luis Aja, Dra. Célica Rossi de Ferreira, Contador Julio Sismondi, Sra. Nelly E. de Cativelli, Prof. Elsa Biselo Rossi y Srtas. María Forno Díaz y Susana Migliano, y por parte del novio: Sr. Carlos Outouriello, Sr. Félix Gosdiol Armand Ugon, Sr. Alberto O'Neill, Sra. Queca Penadés de Borfod, Ing. Agr. Héctor Damasco y Agr. Carlos Steffen.

La ceremonia religiosa será bendecida en la Parroquia de San Juan Bautista (Pocitos), siendo padrinos las señoras Margarita Steffen de Penadés y Angela A. de Rossi y los señores: Dr. Pedro Ferreira e Ing. Enrique Penadés. A presenciar esta ceremonia han sido invitadas las numerosas amistades de la nueva pareja, lo que motivará lucida nota nupcial.

Celebrando este acontecimiento el Ing. Enrique Penadés y su señora Margarita Steffen, ofrecerán en su residencia una recepción.

—En la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes será bendecida la boda de la señorita María Corina Guecaimburú con el señor Juan Luis Castro Dommarco.

Serán padrinos las señoras Yolanda Dommarco de Molinari y María Gonzalez de Guecaimburu y los señores Rodolfo del Rosso y Carlos Molinari. En el acto civil serán testigos por parte de la novia: Sras. Lucía B. de Berrutti, Marta Rolando de Molinari, Irma Hernández de Guiglia y los Sres. José Pablo de Castro, Dr. Luis Edo. Berruti, Esc. Joaquín Rodríguez Pérez, Sr. Ruben del Río, Sr. Juan Carlos Guecaimburú y Juan Carlos Guelcaimburú y por el novio: la Sra. Susana Raggio de de Castro, Srta. Julieta Dommarco y los Sres. Dr. Francisco Cuoco, Ing. Julio César Roig, Sr. José Ozuma, Sr. Walter Martinez Castro, Sr. Walter Schettini, Sr. Milton Frones y Sr. Mario Mariño.

Luego de la boda se realizará una reunión de carácter íntimo debido al duelo que aflige a la familia del novio.

—Tendrá lugar hoy la boda de la señorita María Luisa Lacroix con el Arq. Gustavo Adolfo Crocco.

Actuarán de padrinos en la ceremonia religiosa el señor Luis Alberto Crocco y señora el señor Osvaldo Lacroix y señora.

Serán testigos en el casamiento civil por parte de la novia: Srta. Elena Chiappe, Sra. Hortensia Giacossa de Sandieri y Sres. Osvaldo Lacroix y Luis Angel Luna: por el novio: Sr. Alberto Larrouy, Dr. Eduardo Giusso y Sres. Julio Crocco y Romeo Pizza.

BALESTIE ARBILDI - PELUFFO SOURBIES

El 24 de junio se llevará a cabo la boda de la señorita Graciela Peluffo Sourbies con el Ing. Ind. Eugenio Balestié Arbildi.

La ceremonia religiosa será bendecida en el Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, actuando como padrinos el Agr. Juan Fco. Peluffo Cienfuegos y su Sra. Graciana Sourbies, el Mayor Manuel Balestié Arbildi y la Sra. Carmen Arbildi de Balestié.

Bodas de plata

El Sr. Miguel Angel Mosca y su esposa Irene Laborde en la Parroquia del Cordón, durante la Misa de acción de gracias con motivo de sus Bodas de Plata matrimoniales. Los apreciados esposos se vieron muy rodeados y acompañados por familiares y relaciones.

Diplomáticas

El Embajador de Chile en nuestro país D. Ricardo A. Latchman Alfaro y su Sra. esposa Alicia Rivera Reyes, serán hoy muy acompañados en la Catedral por todos sus colegas del Cuerpo Diplomático, como también por toda nuestra Sociedad, en la Misa que solemnemente será celebrada hoy a las 19 y 15 por alma de las víctimas del reciente terremoto chileno que ha embargado tanto a nuestra ciudad. El Embajador de Chile a quien acompañarán en este acto todos los Miembros de su Embajada, verá testimoniando en este acto el sentimiento que todo el pueblo uruguayo ha sentido por el dolor del país hermano. Presidirá el acto Su Eminencia el Cardenal Barbieri.

Conferencia en la exposición de pinturas españolas

—El viernes próximo a las 19 hs. el Arq. Luis García Pardo, ofrecerá en la magnífica exposición "Espacio y color de la pintura española de hoy" que con tanto éxito se viene realizando en la sede de la Comisión Nacional de Bellas Artes, una disertación en la que estudiará las diversas tendencias que hay en la mencionada muestra que puede ser visitada todos los días desde las 17 a las 21 hs. La entrada es libre.

Hoy en el C. Español

—Tendrá lugar esta tarde a las 19 hs. en los salones del Club Español en la avenida 18 de Julio un recital de canto a cargo de la soprano uruguaya Olivera Villamil.

Será ofrecido en esta ocasión un interesante programa con obras de Falla, Turina, Granados, Flotow y Puccini. La entrada es libre.

Recibos

—La señora María Esther Lopez de Barberousse, no recibirá a sus amistades con motivo de su reciente duelo.

De Castro Dommarco - Guecaimburú

Hoy será consagrada la boda de la señorita María Corina Guecaimburú con el señor Juan Luis de Castro Dommarco, ceremonia que se llevará a cabo en el Santuario Arquidiocesano de Nuestra Señora de Lourdes. Actuarán como padrinos de esta ceremonia las señoras María González de Guecaimburu y Yolanda Domarco de Molinari y los señores Rodolfo de Rosso y Carlos Molinari Grandi. En el casamiento civil que se firmó ayer en la residencia de la abuela de la novia, en la calle Uruguay.

fueron testigos, por parte de la novia las siguientes personas: Lucía B. de Berrutti, Mirta Marotto de Molinari, Irma Hernández de Guiglia, José Pablo de Castro, Dr. Luis E. Berrutti, Esc. Joaquín Rodríguez Pérez, Ruben del Río, Juan J. Defunchio y Juan C. Guecaimburú y por el novio: Susana Raggio de de Castro, Julieta Dommarco Dr. Francisco, Cuocco, Ing. Julio César Roig, José Ozuma, Walter Martinez Castro, Hilda de Castro de Gazzaneo.

Después de la ceremonia religiosa se realizará una reunión de carácter íntimo, debido al duelo que aflige a la familia del novio.

Baile anual a beneficio del Hospital Británico

El baile anual a beneficio del Hospital Británico se realizará el 18 de junio próximo, en el salón de fiestas del Automóvil Club del Uruguay, bajo los auspicios de las Sras. de Woodward, de Henderson y Gannina de Alvarez.

Los tickets para dicho baile, que será de etiqueta, estarán en venta en Casa Macadam, calle 25 de mayo 724, y en el Hospital Británico. Se podrán reservar mesas llamando a la Sra. de Yorston, al teléfono 41.29.26.

En la Embajada de Italia se ofreció una recepción

—Nota brillante motivó la recepción ofrecida ayer por el Embajador de Italia Dr. Andrea Ferrero y señora Arietta Segismondi en la sede de la embajada de su patria, celebrando la fecha nacional de su país.

Participaron de esta recepción que transcurrió en un ambiente de lo más agradable, un núcleo de conocidos elementos de nuestros círculos diplomáticos, oficiales, sociales y de la colectividad italiana.

Reunión benéfica

—Para beneficiar las obras del St. Catherine's School, se llevará a cabo esta tarde a partir de las 16 horas un gran te- bridge- rummy- canasta y desfile de modelos infantiles en los salones del Club de Golf de Punta Carreta.

Esta reunión benéfica ha de constituir nota brillante que dado el interés reinante y la gran demanda de tickets ha de congregar a numerosa y selecta concurrencia.

Cumpleaños

—Agasajada por sus amistades se vió con motivo de su cumpleaños la señora María Angélica de Castro Martinelli de Veira.

—El lunes próximo cumple años la señora Magdalena Villegas Marquez de Souza.

—El día 14 cumple años la señora Olga Bonasso Granoli de Pereyra.

María Inés Piaggio de Escande

Al cumplirse un año del fallecimiento de la apreciada señora María Inés Piaggio de Escande, queremos recordar a una gran dama que sembró en su paso por este mundo, bien, paz y virtud cristiana y que ocupa por una eternidad el lugar de los elegidos en la gloria.

En esta fecha sus familiares se verán muy acompañados.

Sociabilidad

—Organizado por la señora Sara Rossi Laures de Payssé Cash, Dra. Elvira Almera de Mayol y la señorita Mercedes Izcua Barbat, le será ofrecido el jueves próximo en el Club de Golf un te en honor de la Dra. Mireya Martínez Degiórgis con motivo de su boda. Se vienen adhiriendo a esta demostración un núcleo extenso de las amistades de la gentil homenajeada. Las adhesiones se reciben por teléfono a los siguientes números 4.22.27, 4.93.23 y 22.45.44.

—El Sr. Andrés Gonzalez Piaggio y su esposa Myriam Berro ofrecen el sábado en honor de su hija Myriam que cumple 15 años una gran fiesta.

Euskal Erría

—La Comisión de Beneficencia e Instrucción prepara en estos momentos un Rummy - Canasta a fin de recaudar fondos para sus obras benéficas, el que se realizará el día 7 de junio a las 16 hs. en su sede social de San José.

Enfermos

—Fue operado en uno de nuestros principales sanatorios el señor Wellington Díaz Abella. Su estado, aunque delicado, es satisfactorio.

—Abandonó el sanatorio donde se asistía la Sra. Maja Martínez Pesquera de Vaghi y su pequeño hijo Javier.

Agenda Católica

Hoy viernes

CATEDRAL. — A las 19 y 15 h. se celebrará la Santa Misa, ordenada por el Emmo. Sr. Cardenal Barbieri por los damnificados de Chile.

PARROQUIA DEL CORDON — Mañana acaba el triduo de preparación para la Comunión Pascual de hombres y jóvenes, a cargo del R. P. Bazzano, S. J., en el Salón Parroquial de 21 a 23 horas, en forma de ejercicios espirituales.

PARROQUIA DE LOS SAGRADOS CORAZONES. — Novena de San Cono. — Se viene realizando en la Parroquia de los Sagrados Corazones (calle Possolo 4025) la novena de San Cono. Hoy 3 de junio será el Día de la Súplica la que se rezará en las Misas de 9 y 17 horas. El domingo 5 tendrá lugar la Procesión a las 15 horas con la que se clausura las Fiestas en honor de San Cono. Posteriormente se realizará una Kermesse la que será amenizada por la Banda de la Guardia Metropolitana. Por C X 20 Radio Montecarlo se irradiara un programa alusivo a esta festividad hoy viernes 3 y el sábado 4 a las 19 horas y 7 minutos.

SAN CONO. — En la Parroquia de San José (Florida) se celebran estos cultos: Misa a las 8 y 8 horas. Por la tarde, Misa Vespertina a las 6. a continuación, Rosario. Sermón, Novena, Súplica y Bendición.

M.F.C. — Cursillo de preparación para las Madres que esperan; sobre estos temas: 1) Problemas emocionales de la maternidad; 2) Milagro de la concepción; 3) Grandeza del nacimientos; 4) Espiritualidad de la espera; 5) Adaptación del niño a la vida. La apertura del curso estará a cargo del R. P. Pedro Richards C. P. Dictará el cursillo un médico y un sacerdote. Será ilustrado con un film. Informes por el 41.48.85. Será en Col. HH. Dominicas de la Anunciata (Larrañaga 4142 esq. Burgues). Hoy Viernes 3, martes 7 y viernes 10.

MISA MISIONAL VESPERTINA. — En Santuario Arquidiocesano de San Antonio (Capuchinos), Canelones 1660 esq. Minas, a las 19 y 30 horas.

IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON (Soriano y Médanos). — Mes dedicado al Sagrado Corazón de Jesús: diariamente, a las 18.15. Exposición, Rosario, Plegarias al Sagrado Corazón, Plática y Bendición. También, todos los días Misa Vespertina a las 19 hs. El Primer Viernes, 3 de junio, se expondrá el Santísimo Sacramento a la veneración de los fieles, desde las 9.30 hasta las 18.15, continuándose después con el Mes del Sagrado Corazón. El Apostolado de la Oración invita muy especialmente a todas sus socias y celadoras.

SANTUARIO ARQUIDIOCESANO DE LOURDES. — Todo este mes, dedicado al Sagrado Corazón, a las 18 y 30 hs. Rosario. Luego breve meditación. A las 18 y 30 Misa Vespertina.

POR UN MUNDO MEJOR. — Charlas en Parroquia Pocitos (San Juan Bautista), a las 21 y 30, los días 2, 3, y 4 del cte. en preparación a la Comisión Pascual del domingo 5 a las 8 y 30 hs.

Mañana sábado

FUJAC. — Se exhorta a los Delegados de Aspirantes que exhorten a sus Aspirantes a concurrir a las Jornadas Vocacionales que se inician el sábado a las 17 hs. en Canelones 1660.

CONGREGACION DE HIJAS DE MARIA, PARROQUIA DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA. — El 1er. sábado de mes tendrán su reunión mensual a las 18 hrs., Rosario a las 19 hrs. y Santa Misa a las 19 y 30 hrs.

HIJAS DE MARIA DEL COLEGIO NIÑO JESUS DE PRAGA. — Se invita para la Misa de Comunión y la Reunión Mensual del sábado 4 a las 17 y 30 horas.

VIGILIA BIBLICO-LITURGICA Y MISA EN PREPARACION DE PENTECOSTES — Es propósito de los Padres Dominicos Franceses la realización de actos que introduzcan en los tiempos del Año Litúrgico y en las Festividades de la Iglesia, intensificando su vivencia en el Pueblo Cristiano.

El primero de ellos tendrá lugar el sábado 4 de junio, de 18 y 30 a 19 y 45 horas, en la Capilla del Colegio Santo Domingo, Rivera 2257, y constará de una Vigilia Bíblico-Litúrgica y una Misa en preparación del tiempo de Pentecostés.

La homilía, los textos de la Vigilia y de la Epístola y el Evangelio de la Misa serán dichos en español. La Misa será dialogada en latín.

Sábado, de 18.30 a 19.45, en la Capilla del Colegio Santo Domingo, Rivera 2257, Vigilia Bíblico-Litúrgica y Misa en preparación de Pentecostés, organizada por los Padres Dominicos Franceses. Homilía, textos de la Vigilia, de la Epístola y el Evangelio en español. Misa dialogada en latín.

ASOCIACION DE ESTUDIANTES Y PROFESIONALES CATOLICOS. [illegible]

FEDERACION DOMINICANA. [illegible]

JORNADAS VOCACIONALES. [illegible]

POR UN MUNDO MEJOR. [illegible]

Días siguientes

SODALICIO DE SAN PEDRO CLAVER. [illegible]

DEJA TU VENTANA

Cristo respondiendo a los discípulos de Juan, dio como señal de la llegada del reino de los cielos: "Los pobres son evangelizados"; por lo tanto podemos decir que una señal de que el reino de los cielos, y la obra del Salvador se aleja del mundo es la frase contraria: "Los pobres no son evangelizados". Y eso es lo que viene pasando hace mucho tiempo.

En la rebelde Barcelona se decía con una frase acusatoria para la Iglesia: "Donde hay chimeneas no hay campanarios". Donde está la gente trabajando no hay Iglesias que se amontonan en otros barrios donde la gente no trabaja.

Y eso es verdad, y los que hemos hecho ese mal y lo seguimos haciendo somos los que le ponemos límites a nuestras preocupaciones caritativas: "Ayudo donde estoy yo; ayudo las obras de mi barrio o de mi zona". Cuando los gobiernos se separaron de la Iglesia y dejaron esas obras en nuestras manos, poniendo a prueba la amplitud de nuestra caridad, se empezó a producir el fenómeno de los barrios pobres sin Iglesias y por lo tanto sin sacerdotes.

La culpa de esto no la tiene la Iglesia en sus autoridades, pues ella quiere y ha querido siempre poner remedio a este mal; pero la Iglesia rectora tiene para hacer sus obras lo que la otra parte de la misma: la Iglesia dirigida le da, y entonces es que ha empezado a manifestarse ese espíritu de muchos, de la mayoría: "mi caridad se extiende a lo que puedo ver desde mi ventana" y las ventanas de los poderosos en recursos materiales suelen estar muy lejos de los barrios de los pobres.

Como un testimonio de la preocupación de la Iglesia por este problema de los pobres está la campaña "Pro-terrenos para el Culto" que, entre nosotros realiza la Asociación de la Contribución al Culto a fin de poder dotar de templos a todas las barriadas humildes. ¿Nuestros católicos no serán también en esto un ejemplo para el mundo? Tenemos esperanza de que así acontezca.

S.

Concilio Ecuménico

Primero deben atenderse los problemas internos de la Iglesia

CIUDAD DEL VATICANO, (NC). — Su Santidad el Papa Juan XXIII ha indicado que el venidero concilio ecuménico debe considerar los asuntos propios de la Iglesia, con prioridad al problema de la unidad cristiana. El Padre Santo habló a un grupo de sacerdotes de Bolonia, presididos por el arzobispo de aquella sede Cardenal Jaime Lercaro.

Su Santidad se refirió a la invitación a la unidad cristiana hecha por León XIII en 1897, que no obtuvo respuesta positiva, y dijo que lo ocurrido entonces contrasta con lo sucedido ahora ante el concilio ecuménico, cuyo simple anuncio da lugar a amplias especulaciones y esperanzas.

Antes de atender los rumores y propuestas externas, prosiguió, "tiene la Iglesia que pensar sobre todo en su vida y finalidad, según el plan divino establecido por Nuestro Señor; entonces, cuando se hayan alcanzado las mejores soluciones, habrá llegado el momento de indicar a los hermanos separados el camino seguro de la unidad, a la que también ellos aspiran".

Días antes el Soberano Pontífice habló en términos parecidos a los miembros del Consejo Central de la Acción Católica Italiana.

"Si los hermanos separados realizan el anhelo común de unidad, podemos decirles con todo afecto: esta es vuestra casa; esta es la casa de cuanto lleva el signo de Cristo".

Pero, advirtió "si de lo que se trata es de plantear debates y discusiones, nada podrá lograrse".

Algunos órganos de prensa interpretaron las palabras del Papa en el sentido de que cierra la puerta al debate con los disidentes sobre la unidad cristiana, pero diversas autoridades del Vaticano han puntualizado que lo dicho por Su Santidad no tiene esa significación, sino simplemente la de que la Iglesia ha de atender primero sus asuntos internos antes de considerar otros problemas.

Errata

Por error, en nuestra edición de ayer, se publicó con el título "INICIANSE MAÑANA" una exhortación Pastoral del Emmo. Sr. Cardenal Barbieri, relativa a las Ejercitaciones Espirituales que darán comienzo el 3 de julio. El título debió decir "Se iniciarán el 3 de Julio".

Su Excelencia el Nuncio Apostólico en la Catedral

Por vez primera en nuestra Catedral Metropolitana, Su Excelencia el Nuncio Apostólico Monseñor Rafael Forni celebrará el solemne Pontifical con motivo de la gran festividad de Pentecostés.

En efecto el próximo domingo 5 de junio a las 9 y 30 dará comienzo con toda solemnidad la sagrada ceremonia del Sacrificio de la Misa, rememorando la magna fecha de Pentecostés, que señala el comienzo histórico de la Iglesia en el mundo. En aquel día los Apóstoles ilustrados con la moción del Espíritu Santo sintieron en sus almas el vigor sobrenatural para predicar por todas partes la enseñanza impartida por Jesús, extendiendo su reino de verdad, de justicia y de paz por todo el mundo conocido.

En ese día rogaremos por la Iglesia y de un modo particular para que Dios suscite en nuestra patria vocaciones sacerdotales.

Terminado el Pontifical, el Excmo. Sr. Nuncio impartirá la Bendición Apostólica con la cual podrán ganar Indulgencia Plenaria todos aquellos que estuvieren en las debidas condiciones para recibirla.

La Fe por El Mundo

ESTOCOLMO (AICA). — El arzobispo Mons. Martín Lucas, de la Soc. del Verbo Divino, ha sido nombrado Visitador Apostólico de las Misiones de [illegible]

Misa de la Familia en Palacio Peñarol

La Parroquia del Cordón organiza en estos días, la gran Misa de la Familia a llevarse a cabo en el Palacio Peñarol, el próximo 19 de junio a las 18 horas.

Inmediatamente a la Misa [illegible]

SANTORAL

VIERNES 3

San Laurentino, Mártir.

Celebra hoy la Santa Madre Iglesia la festividad de los Santos: Laurentino, Luciliano, Claudio, Pablo y Dionisio, Mártires; y Valerio, Obispo.

Liturgia

Ornamentos blancos. Simple. Octava de la Ascensión. [illegible]

Mañana y días próximos

[illegible]

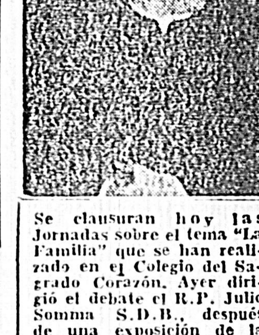




Paraliturgia en Seminario

El próximo domingo 5 del cte. en el Patio Central del Seminario Interdiocesano (Avda. Instrucciones 1115) se realizará una paraliturgia a las 15 y 30 horas. El acto, —en el que intervendrán los Seminaristas y el Coro de Juventus— se lleva a cabo en ocasión de celebrarse ese día el Día del Seminario.

Se invita y exhorta a todos los católicos a hacerse presentes y participar de ese acto.



Se clausuran hoy las Jornadas sobre el tema "La Familia" que se han realizado en el Colegio del Sagrado Corazón. Ayer dirigió el debate el R.P. Julio Somma S.D.B., después de una exposición de la Sra. Matilde Algorta de Achard. La apertura del acto estuvo a cargo del Pbro. Isidoro Sirotich. Hoy a las 18 y 45 la Dra. Ofelia Bachini desarrollará el tema "Los padres frente a la precocidad juvenil", tema que será tratado en Mesa redonda que dirigirá el Dr. José P. Sánchez Fontana. Por último el R.P. Luis Muro O.P. expondrá: "La educación, Obra Divina". El acto de hoy está dedicado a los padres de familia.

Año Mundial del Refugiado

IV Congreso

El IV Congreso Internacional Católico de Migración se celebrará en Ottawa los días 21 al 25 de agosto de 1960. El tema del Congreso es "La integración de los inmigrantes católicos".

Entre los miembros del Comité consultivo para la preparación del Congreso figuran S. E. Revdma. Gerard M. Coderre, Obispo de San Juan de Quebec, S. E. Revma. John C. Cody, Obispo de Londons (Canadá), S. E. Revdma. Adolphe Schmitt, Obispo de Bulawayo (Rhodesia), S. E. Revdma. Paul Taguchi Obispo de Osaka (Japón), S. E. Revdma. Francis V. Allen, Obispo Auxiliar de Toronto (Canadá), S. E. Revdma. Helder Camara, Obispo Auxiliar de Río de Janeiro y S. E. Revma. Pedro da Silva, Obispo Auxiliar de Lisboa.

El programa del Congreso prevé conferencias sobre los principios sociofilosóficos de la integración y sobre el apostolado en las migraciones. El problema de la preparación de los emigrantes para la integración se estudiará desde el punto de vista de los países de partida.

Hoy Primer Viernes

Celebra hoy Primer Viernes de mes, toda la universal Iglesia Católica, cultos en reparación y desagravio al Sagrado Corazón de Jesús, cumpliendo así con el pedido formulado por el mismo Cristo a Santa Margarita María de Alacoque, en el sentido de que este día, —los primeros viernes—, el culto a su Sagrado Corazón estuviera especialmente encomendado a los católicos, que debían reparación por los numerosos pecados con que la Majestad de Dios es ofendida en todo el mundo por los hombres y aún por los cristianos.

CALIFICACION DE LECTURAS

Libros, Prensa y Publicaciones de Acción Católica

GRE Novela 2AB (Para mayores de 18 años). GREENE Graham "Nuestro hombre en La Habana" Emecé, Bs. As.

Novela satírica en la que se caricaturiza el Servicio Secreto y el espionaje inglés. El acierto psicológico de la pintura de algunos personajes, hace de esta novela de Graham Greene algo superior a las de su género, pero muy inferior a las importantes de su autor.

RECORTE ESTAS FICHAS Y ORDENELAS ALFABETICAMENTE. — Consulte al 8 59 03

COMUNICADO

de la Asociación de Patronos y Dirigentes Católicos de Empresa

Con motivo de la llegada a Montevideo, el próximo martes 7 de junio, del secretario general de UNIAPAC (Unión Internacional de Asociaciones Patronales Católicas), Sr. Rick Vermeire, se informa a los Sres. asociados que pueden pasar por la Secretaría Yaguarón 2012 Telf. 20.02.13 para informarse de los detalles del programa a cumplirse con ese motivo.

UNEC

A LOS COLEGIOS CATOLICOS

"CONSEJO DE SALARIOS PARA LA ENSEÑANZA PRIVADA"

DIA DE ELECCIONES: Sábado 4 de junio de las 9 horas a las 17 horas

LOCAL: Escuela Rep. de Chile, Maldonado 773

[illegible]

Para todos los jóvenes católicos

JORNADAS VOCACIONALES

Cine forum - Mesas redondas

Concentraciones - Conferencias

DEL 4 AL 12 DE JUNIO

CANELONES 1670

Entre bastidores

NUEVAS SALAS PARA TEATRO. — Desde hace mucho tiempo se habla del problema de falta de salas teatrales en Montevideo, y creemos que el problema se ha magnificado un tanto. El problema más bien que de falta de salas, es el de falta de público para los espectáculos teatrales. Es natural que para que el público vaya a presenciarlos, es necesario que sean de calidad, y que respondan a las inquietudes que sientan los aspirantes a espectadores.

Mucho se ha hecho por parte de la Comedia Nacional y de los Teatros ndependientes para alcanzar ese nivel, pero los resultados no son todo lo satisfactorios que corresponderia al esfuerzos realizados. Quizás todo pueda resolverse en una buena organización de la propaganda. Vivimos en una época de auge de la publicidad, y el público es requerido por ella desde las más diversas atracciones, que lógicamente se desorienta y no puede dicernir claramente donde están los programas cultural mente buenos. Quizás fuera cuentran en venta para todos aquellos que deseen contribuir necesario intensificar los llamamientos en este sentido.

Ahora el Municipio ha resuelto la adquisición de un nuevo local propio para las manifestaciones teatrales, el Apolo del Cerro, ubicado en el centro de una barriada populosa, que reune en sus aledaños unos 100.000 habitantes. Esta salita debe ser reacondicionada para que desempeñe normalmente su función de sala confortable para funciones teatrales. Mientras ello ocurra será necesario pensar en la mejor manera de entregarla al servicio del público y de su administración. El Municipio parece haber pensado en dar su dirección a una comisión autónoma lugareña, que de acuerdo con la necesidades y la modalidad de vida de la población planee sus temporadas. La idea parece a primera vista aceptable, siempre que se cuente con la colaboración y la buena voluntad de otras organizaciones afines: el SODRE, los Teatros Municipales, y la Federación de los Teatros Independientes, las Jiventudes Musicales los Estudiantes de Música, el Centro Cultural, y las empresas de espectáculos comerciales. Si se cuenta con esa buena voluntad las programaciones en el Apolo, podrán ser interesantes y variadas, como para satisfacer una apetencia cultural digna de la hora actual. Además del Apolo, tenemos perspectivas más cercanas de funcionamiento de otras salas en lugares céntricos. así la Casa de Galicia, anuncia la inauguración de una sala en la calle 18 de Julio, para los próximos días, con espectáculos populares de lírica española, los cuales son siempre apropiados para caldear una sala naciente.

El Círculo Católico de Obreros, también está poniendo en condiciones su hermoso Teatro de la Calle Soriano, donde podrán realizarse espectácu los a partir del próximo mes de julio. Este salón tiene una capacidad considerable y puede muy bien ser aprovechado, para representaciones teatrales serias; cuenta con espacio suficiente para todo tipo de realizaciones.

Además de los citados se habla de la adaptación de una nueva sala, donde empezará a funcionar una compañía profesional, que encabezan dos jóvenes valores que mantienen con el mayor éxito en la cartelera del Nuevo Circular la hermosa comedia de Home "Presentación en Sociedad".

Entretanto, dolorosamente, el Teatro Victoria, mantiene su espada de Damocles en constante amenaza sin que se vislumbre por ahora una solución que acorte el camino entre las aspiraciones del binomio Teatro del Pueblo Universitario, y los proyectos de demolición sustentados por el Banco de Seguros, propietario del inmueble. El encontrarla es de suma urgencia antes de que la cuerda ya muy tensa, se corte por lo más delgado, y el público pierda esa hermosa y bien ubicada sala.

EL CIRCULO DE LA CRITICA RENOVOCO AUTORIDADES.— Lo de renovación quizás pueda parecer un eufemismo, pero el hecho concreto es que se realizaron elecciones, y por ella se les otorgó una nueva opción, a la mesa integrada por Juan Ilaria, y Emilio Acevedo Solano así como a los demás miembros, cuya lista, publicamos ayer, para regir por otros dos años los destinos de la institución que en los últimos tiempos, ha estado adormecida, y que en las veces que se ha hecho presente, ha sido para crear desavenencias entre los socios en lugar de ser un vínculo de unión entre ellos, como fueron las finalidades que se tuvieron cuando su fundación.

Esperamos que los miembros elegidos realicen en el periodo para el cual han sido designados una actividad beneficiosa para la unidad del gremio y puedan satisfacer algunas de las necesidades de sus asociados. Una de estas sería la de dotar al organismo de una buena biblioteca teatral, que en formación y funcionamiento durante el primer decenio del Círculo, actualmente, es inexistente o ignorada. arbitrar recursos y solicitar donaciones, con esa finalidad nos parecería un plan modesto pero práctico y plausible. La reunión de amigos en torno a esos otros buenos amigos que son los libros, no crean desavenencias, y si contribuyen a fortalecer vínculos hoy lamentablemente dejados de lado.

No creemos que la gestión sea muy difícil. Bastaría una serie de notas y algunas visitas a ministerios y organismos públicos, con una lista de obras que deberían formar el acervo bibliográfico mínimo, y creemos que tales organismos nacionales y municipales, no negarían esos aportes. Otros arbitrios pueden obtenerse sin necesidad de excederse en esfuerzos de imaginación. La publicidad de esas donaciones en beneficio de la prensa y de la cultura de un grupo de sus integrantes sería al mismo tiempo una manera de remunerar tales aportes.

De todas maneras buena suerte y mejor actuación para los responsables en la gestión del Círculo.

Panorama Teatral

Hoy habrá espectáculos teatrales en el Teatro Solís, donde la Comedia Nacional ofrece "Un tal Servando Gómez" de Eichelbaum (dir. Yañez); Sala Verdi, con "La Tigra" "Moneda Falsa" de Sánchez también por la Comedia Nacional (dir. Ulive); el Odeón con "Un amigo para Lolita" de Font (dir. De la Peña); "La Tía de Carlos" por Roberto Barry en el Stella (Dir. Chiaino); y "Cuando el amor engaña" por Blanca Burgueño también en el Stella; "Santa Juana" de Shaw por Club de Teatro (dir. Struch); "Presentación en sociedad" de Home por la Compañía Avila-Martínez Mieres (dir. Brenta) en el Nuevo Circular: "La otra Madre" de Gorki, en el Circular (dir. Mazza); "El Gran Tuleque" de Rosencoff por "El Galpón" (dir. Ulive); "La Noche de los Angeles inciertos" de Maggi por Teatro del Pueblo (dir. Yáñez).

Mañana estrenan "El Galpón" en el San Antonio con "Terrores y miserias del tercer Reich", de Bertold Bretch (dir. Curi) y Teatro Moderno con "La soga" de Hamilton, (dir. Brenta) Se reintegra "La Máscara" con "Corona de Sombras" de Usigli (dir. Atilio J. Costa).

La Comedia Nacional anuncia "Los muertos" de Sánchez bajo la dirección de Humberto Nazzari (en la Verdi) y "Un sombrero de paja de Italia" de Labiche bajo la dirección de Passano (en el Solís), Club de Teatro ensaya bajo la dirección de Otermín, "Auto de compadecida" de Soassuna para ofrecer en el Nuevo Circular y "El Histrión" de Osborne (dir. Laura Escalante) para llevar a su sala de la calle Rincón. Charlone Ortega prepara "Quiniela" de Deugenio y "Por el ojo de la cerradura" de Palermo, para que "La Farsa" las ofrezca en el San Antonio. El 9 de junio en el Teatro de la Casa de Galicia se auncia la representación de "La Casta Susana" "Esquinas peligrosas" de Priestley será presentada or la Comtley será presentada or la pañía Avila-Martínez Mieres en la sala de 18 y Convención.

De acuerdo a la resolución tomada por F.U.T.I. Teatro Circular de Montevideo (Rondeau 1388), dedicará la función nocturna del próximo domingo a total beneficio de las víctimas de la catástrofe chilena. Las localidades se enen esta cruzada de solidaridad con el pueblo hermano. Se ofrecerá "La otra madre" de Máximo Gorki.



El cuarteto Drolc

Edouard Drolc y Heinz Bottger (violines), ... jowski (cello), una suma de perfecciones ... actuaron ayer en el Estudio Auditorio, ... cuartetos, "En Do-mayor" IK 465 (D... Beethoven y "En Do-menor" Op. 51 N... generosamente brindaron como número ... op. 75 de Haydn.

HOMENAJEAN HOY A ISAAC ALBENIZ

Espectáculos para Niños

Coreográficas

Actividades Musicales

CINE

Hoy preestrenan "El pequeño fugitivo"

En el cine Trocadero, se exhibirá hoy a la hora 10, en privado para críticos y socios de cine clubs, la película realizada hace siete años, por un grupo independiente del cine norteamericano, y que al presentarse en el Festival de Punta del Este, en el año 1955, nos mereció el juicio que reproducimos:

"Little Fugitive" 1953. - EE. UU. Producción: Joseph Burstyn, Morris Engel y Ray Ashley. Libro y dirección: Ray Ashley, Morris Engel y Ruth Orkin. Foto: Morris Engel. Musica: Eddy Manson. Sonido: Ruth Longwell. Intérpretes: Richie Andrusco, Richard Brewster, Winifrid Cushing y Jay Willians, Will Lee, Charles Moss y Tommy Decanio. (Presentada fuera de concurso).

Una anécdota que corre por ahí, dice que Ray Asgley, Morris Engel y Ruth Orkin tres muchachos inteligentes y amigos del cine, resolvieron juntar unos pocos dólares, para hacer una película.

En esta época, cuando las películas que se hacen en Hollywood con todos los medios técnicos de las grandes empresas cuestan millones, y salen casi siempre mal, esta quijotada de tres jóvenes yankis parecería un disparate. Sobre todo si se piensa que los fondos reunidos no alcanzaron a cinco mil dólares. Sin embargo lo cierto es que de ese arranque salió una de las películas más frescas y mas cabalmente logradas que hemos visto en los últimos años.

El utilaje y los artistas que debieron reunir han sido mínimos. Todo se redujo a una cámara, a una armónica, algún otro accesorio muy simple para componer el fondo musical y una moviola para realizar el montaje.

Lo demás consistió en poner mucho ingenio elegir cuatro chiquillos despiertos y sacar las cámaras al aire libre para contar una historia de niños y con niños. Los resultados no pudieron ser más alentadores para los jóvenes aficionados con talento. Claro que Morris Engel, no es ningún aficionado de la cámara sino un señor fotógrafo ...

RICHIE ANDRUSCO, "EL PEQUEÑO FUGITIVO".

... Este se pasó el original) revela que por ahora no existe el propósito de su distribución comercial en Montevideo, lo cual es lamentable, porque se trata de un filme de indudable calidad (hoy al reveerlo, veremos el verdadero alcance de esta profesía). Para obtener tal calidad, no han sido necesarios ni costosos decorados, ni grandes estrellas, sino la colaboración de un equipo ex...

En los Cines de Barrios

Cartelera Teatral

SALAS DE ESTRENO

Continuados

Programa de las Emisoras del Sodre

Exposición de Campeonatos de Ganadería

La Asociación Rural del Uruguay realizará del 10 al 27 de agosto en el local de Exposiciones del Prado, la 55ª Exposición Nacional de Campeonatos de Ganadería.

La tradicional exposición se realizará de acuerdo al siguiente programa:

Pedidos de local: Se recibirán hasta el sábado 2 de julio, a la hora 12.

Entrada de animales: Del 10 al 15 de agosto de 1960.

Jurado de Admisión: Trabajará los días 13, 14 y 15 de agosto.

Jurados de Calificación: Días 16, 17, 18 y 19 de agosto de 1960.

INAUGURACION Y DESFILE

Sábado 20 de agosto de 1960, a las 15 horas.

Festival Hípico: Domingo 21 de agosto, a las 14 y 30 horas.

Iniciación de las ventas: Lunes 22 de agosto de 1960.

Terminación de ventas y clausura: 27 de agosto de 1960.

Las solicitudes de inscripción se recibirán en la Oficina de Exposiciones de la Asociación Rural del Uruguay, Av. Uruguay 864, Montevideo, hasta el sábado 2 de julio próximo, a las 12 horas y después de pasada esa fecha no serán admitidas bajo ninguna causa.

Los expositores deberán exigir en el momento de efectuar sus inscripciones, el recibo oficial de las mismas, en el que consta: raza, tatuaje, sexo, categoría, etc., de los productos que se anotan. Este recibo se otorgará únicamente al expositor que envíe las inscripciones llenadas en las planillas oficiales, que a tal efecto se podrán munir en la Oficina de Exposiciones, no tomándose en cuenta las que no llegaren en orden.

INSCRIPCIONES

Damos a continuación, la nómina de las inscripciones recibidas hasta el momento:

JUAN LUIS LORENZO. - "El Merilín". El Soldado Lavalleja. Merilín: 3 machos puros por cruza.

ROBERTO MAILHOS. - "Mundo Azul". Carreta Quemada. San José. Criolla: 1 hembra de pedigree.

FRANCISCO A. CROSA RODRIGUEZ. - "Santa Elisa", Km. 296 vía a Blanquillo. Durazno. Polled Hereford: 2 hembras de pedigree. Ideal: 1 macho de pedigree y 3 machos puros por cruza.

LOS TREBOLES S. A. - "Los Tréboles". Est. La Cruz. Florida. Polled Hereford: 3 machos de pedigree. Ideal: 1 hembra de pedigree y 3 machos puros por cruza.

JUAN M. FIGARI. - "El Talar de Figari". Est. Yí. Durazno. Ideal: 2 machos y 2 hembras de pedigree y 6 machos puros por cruza.

RAUL Y MARIO FABREGAS. "El Tarumán". Est. Tres Arboles. Río Negro. Merino Australiano: 2 machos y 2 hembras de pedigree.

ALBERTO C. GALLINAL. - "San Pedro de Timoté". Est. Cerro Colorado. Florida. Hereford: 7 machos y 1 hembra de pedigree; Criolla: 2 machos y 1 hembra de pedigre. Shetland Pony 3 hembras de pedigree. Corriedale: 1 hembra de pedigree y 6 machos y 3 hembras puros por cruza.

Productos Agropecuarios

Negocios de ayer en el Mercado de Haciendas

NEGOCIOS DE AYER

ASI VA LA BOLSA EN MONTEVIDEO — PLAZA SOSTENIDA

Cierre	Fecha	Monto Operado	Monto Acumulado	Capital Integrado	Ultimo Dividendo
210.—	2/6	6.000	495.200	18:000.000	16 %
84.—	1/6	—	230.500	20:000.000	5 %
126.—	23/5	—	54.300	3:900.000	11 %
128.50	23/5	—	355.900	6:118.000	20 %
128.50	1/6	—	654.800	18:000.000	20 %
160.—	2/6	32.000	342.200	20:000.000	20 %
157.—	2/6	50.400	374.200	27:000.000	18 %
114.—	2/6	5.900	2:754.900	31:508.000	14 %
180.—	1/6	—	1:466.300	16:600.000	14 %

Los negocios totalizaron $ 1:562.210

Por un volumen regular de negocios operó ayer la Bolsa de Valores de Montevideo. La casi totalidad de los negocios se realizaron en Títulos Hipotecarios, siendo para los demás papeles un día de escaso movimiento. La plaza estuvo sostenida para todos los valores.

Las Deudas Nacionales tuvieron un movimiento muy reducido, tanto en la primera como en la segunda rueda. Su porcentaje no llegó a tres puntos.

Las Deudas Municipales, al igual que las anteriores, tuvieron un volumen escaso, reduciéndose el porcentaje en poco más de tres puntos.

DEUDAS INTERNAS 5%

DEUDAS MUNICIPALES 5%

OBLIGACIONES

TITULOS HIPOTECARIOS 5%

ACCIONES

Resumen

	Miércoles
D. Nacionales	$ 56.500
T. Hipotecarios	" 1.097.625
D. Municipales	" 82.800
S. Anónimas	" 282.900

COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS

MONEDAS DE ORO

BOLSA DE NUEVA YORK

Nuevo proceso siderúrgico

Granja

ORO Y DIVISAS

FRANCIA: BOLSA DE PARIS

PARIS, 2 (ANSA) — Cambios de hoy, en francos franceses, cotizados en Bolsa: Esterlina papel 13.60; Dólar billete 4.88; Franco suizo 113; Corona dinamar. 70; Corona noruega 68; Corona Sueca 94; Florín 129; Lira italiana 7.80; Peso argentino 5.70.

ORO, PLATA, MONEDA

Oro fino 5.550; Napoleón 35; Soberana 44; 20 dólares 182; 50 pesos mexicanos 216; 30 marcos alem. —; 10 florines holand. —; Plata, compra 146; Plata, venta 198; Oro compra 5.450; Oro, venta 7.200.

SUIZA: BOLSA DE ZURICH

ZURICH, 2 (ANSA) — Cotzaciones en francos suizos al cambio libre de los siguientes valores: 100 francos franceses 88; Libra est., 12.10; Dólar 4; Franco belga 8.60; Marco alemán 103; Libra egipcia 8; Libra Israelí 1.70; 100 Liras ital. 0.69; 100 Pesetas 7.15; 100 Escudos 11; 100 Pesos argentinos 5.10.

BELGICA: BOLSA DE BRUSELAS

BRUSELAS, 2 (ANSA) — Cotizaciones en francos belgas, de las siguientes monedas al cambio libre: Dólar 50.50; Dólar oro 94; Libra papel 141; Libra oro 472.

EXPANSION ECONOMICA DE LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, junio 2 (ANSA). — "La década iniciada en 1960 —a pesar de la rebaja bursátil registrada en Wall Street a principios del año en curso— contiene todos los factores necesarios para una potente expansión económica". Tal ha sido la concorde opinión expresada por un grupo de eminentes economistas y destacados exponentes de la industria, en la reunión anual del "National Industrial Conference Board".

Después de analizar las perspectivas de la década, los reunidos han formulado el pronóstico de que el año 1970 encontrará a Estados Unidos con una población de 200 millones de habitantes, y una producción anual de mercaderías y servicios superior a los 800.000 millones de dólares. A principio de 1960, la renta nacional bruta de Estados Unidos alcanzaba una cifra anual equivalente a 500.000 millones de dólares.

Otras conclusiones de la asamblea fueron: la economía estará para 1970 mucho más mecanizada y caracterizada, por ejemplo, por establecimientos que funcionarán mediante calculadoras, y por productos nuevísimos. A pesar de todo este progreso, seguirá habiendo escasez de personal especializado para los nuevos empleos. La demanda de créditos será, probablemente, menores que en la década precedente, pero las inversiones fijas continuarán expandiéndose rápidamente.

Tablada de Porcinos

Las transacciones de ayer, en la Tablada del Cerro, tuvieron como base una entrada de 341 cerdos, que se colocaron a precios que oscilaron entre $ 3.30 y 3.95, el kilogramo en pié.

La entrada registrada, se distribuyó en la siguiente forma:

	Cerdos
Frig. del Cerro	111
La Unidad	97
E. Cristiani Hnos.	66
Ottonello Hnos.	60
J. Zanoli	7
Total:	341

Explotación de porcinos

Hoy, a la hora 11 y 45, en la audición del Ministerio de Ganadería y Agricultura, que se trasmite por las ondas del SODRE, CX 26, disertará sobre este tema el Dr. Oscar Latourret Sapriza, técnico de la Dirección de Ganadería.

Anquetil cumplió una extraordinaria performance en el Giro de Italia

LECCO, junio 2 (ANSA). — La etapa de hoy contra reloj de la vuelta ciclística de Italia, confirmó plenamente los pronósticos. Jacques Anquetil, cumpliendo probablemente la mejor performance de toda su carrera, supo también doblegar la furia del viento, marchando a un promedio de kms. 45,656, sobre un recorrido mixto no carente de dificultades.

El francés ganó conquistando también la "malla rosa" y confirmando su candidatura para la victoria final con luminosa clase.

Hoevenaers perdió siete minutos, Gaul casi otros tantos, Nencini 4'26", Massignan 9 minuto; sólo Ronchini logró mantenerse a la distancia de 3'29".

La clasificación general establecida en Lecco difícilmente podrá ser variada en el curso de las próximas cinco etapas. Habrá que esperar la vigécimo segunda, aquella alpina, para saber casi con seguridad el nombre del triunfador final. La pregunta que se plantea ahora es la de si Gaul y Nencini tendrán la fuerza en los repechos del Gavia y del Stelvio, de anular el resultado casi increíble obtenido hoy por Anquetil.

Mañana, se disputará la etapa entre Lecco y Verona, sobre un recorrido llano como el piso de un billar.

GRAVE ACCIDENTE

LECCO, 2 (Ansa). — El corredor Gian Antonio Ricco que fué víctima de un grave accidente durante la etapa de hoy contra reloj, de la vuelta de Italia. El corredor había salido desde Seregno delante de Baldini, en una curva fué atropellado por un coche de la caravana.

Ricco sufrió graves heridas múltiples y en particular en la cabeza y una pierna siendo internado en el hospital en graves condiciones.

Otro incidente doblemente mortal se registró durante el desarrollo de la etapa de hoy: dos niños de 8 y 6 años respectivamente, fueron atropellados y muertos por un automóvil de la organización.

LECCO, 2 (Ansa). — Clasificación general del Giro de Italia, después de la etapa disputada hoy:

1) Anquetil, en 62hs.23'24".
2) Nencini a 3'40".
3) Hoevenaers, a 4'19".
4) Ronchini, a 5'49".
5) Gaul a 7'32".
6) Massignan, a 7'58".
7) Delberghe a 8'26".
8) Carlesi, a 8'28".
9) Pambianco, a 8'41".
10) Attanssena, a 11'51".

Receso en el Boxeo

Después de una anunciada reanudación de las actividades boxísticas profesionales en el Palacio Peñarol, iniciada con el combate entre Eulogio Caballero y Antonio Repollo, estamos nuevamente sin perspectivas de algún combate que más o menos pueda interesar, o mejor dicho, sin perspectivas de ningun combate. Existiendo algunas figuras, si bien no muchas, fondistas en entrenamiento, elementos de capacidad para brindar sin duda, buen espectáculo y conseguir buenas recaudaciones, el aficionado se está olvidando del boxeo. Por otra parte, los espectáculos de boxeo amateur, que concitaban un interés más que regular han sido suspendidos para realizar el torno selectivo para las Olimpiadas de Roma. Ciertamente a destiempo se realiza la selección ya que no va a dar lugar para someter a los púgiles seleccionados a un entrenamiento severo y eficaz, que se necesita, máxime para una Olimpiada, donde el dinero que se gasta debe ser aprovechado al máximo, y más teniendo en cuenta que nuestras entidades directrices de los diferentes deportes, están normalmente en déficit.

Mientras tanto nuestras figuras van ausentándose cada vez más hacia el exterior, en busca de recaudaciones que más o menos puedan hacerlos subsistir, ya que aquí, ni en la capital ni en el interior, se realiza de manera regular espectáculos profesionales, y será lógico esperar que, mostrando varios de ellos, sus interesantes condiciones cada vez reciban más contratos para actuar en el exterior, dejando de lado la plaza nacional.

JABSWING

Partidos a jugar por la L. de Baby Fútbol

PARTIDOS A JUGAR

(4ª FECHA - DOMINGO 5)

Cancha Charrúa. (Bella Vista y J. Paullier).

Olimar Jrs. vs. Charley. Hora 9.30: Reservas. Hora 10.30: Primeros.

Cancha Juventud Unida. - (Cerro).

Montevideo Iglesia vs. Atl. Charrúa. Hora 10: Reservas. Hora 11: Primeros.

Cancha Escuela Militar.

Colón Juniors vs. Uni. Fazio. Hora 9.30: Reservas. Hora 10.30: Primeros.

Cancha Juventud Unida. - (Cerro).

Juv. Unida vs. Salamanca. Hora 15: Reservas. Hora 16: Primeros.

Cancha Miguelete.

Miguelete vs. Urreta. Hora 15: Reservas. Hora 16: Primeros.

Presidente honorario.

Se designó por unanimidad Presidente Honorario al Sr. Albérico Passadore en mérito al gran apoyo prestado a esta Federación.

Campeonato Nacional.

Se nombró una Comisión Especial integrada por los Sres. T. C. Vázquez, E. A. Sena y Arrigani para confeccionar los pormenores de la realización de este evento exigido por la Comisión Nacional de Educación Física a sus delegadas.

Campeonato Uruguayo.

Sigue abierto el registro en Secretaría, para que todas las entidades que practican baby - fútbol puedan inscribirse.

Fichaje.

Todos los viernes en Batoví y Floro Costa está abierto el período de fichaje de 19.30 a 21 horas. (Edad, 14 años; estatura máxima: mts. 1.57).

Crisis en la Federación U. de Bochas

El presidente de la Federación de Bochas, Sr. Droso Kipreos, presentó renuncia verbal ante el cuerpo de neutrales de dicho organismo reunido en forma extraordinaria, la que hará por escrito en la reunión del Consejo el próximo lunes.

Frente a esta situación el dimitente, expresó que el fundamento de su renuncia se debe a la actitud "insólita e indisciplinaria" de los jugadores seleccionados que debían actuar el martes por una nueva etapa del Campeonato "Interzonas".

Entiende además, que ha sido una desatención por parte de los jugadores en unificar propósitos contra el plan de actividades locales e internacionales trazados por la Federación en el que figuran partidos a beneficio de los damnificados chilenos.

GRAVE DECISION

Por su parte el cuerpo de neutrales que como decimos al principio, se reunió en forma extraordinaria para considerar la posición adoptada por los jugadores seleccionados que debían actuar el martes por el "Inter-zonas", adoptó las siguientes resoluciones.:

1º) Suspender preventivamente a los jugadores que debían actuar en los partidos fijados para el pasado 31 de mayo en las canchas de los clubes Yaguarón y Los 33.

2º) Dar conocimiento al Consejo de esta resolución; y 3º) Elevar antecedentes al Tribunal Arbitral para que se pronuncie al respecto de acuerdo al Art. 51, apartado C) de los Estatutos de la Federación que se refiere a los infractores.

SINTESIS DE NOTICIAS

Debido a incidentes suscitados en distintas canchas con ellos, resolvieron ir a la huelga los jueces argentinos. En consecuencia no arbitrarán encuentros en la próxima fecha.

Bohemios organiza un Torneo de basketball denominado "Pro Damnificados de Chile" que comenzará el martes y que se dividirá en dos series. En la "A" actuarán: Unión, Tabare, Goes, Capitol y Peñarol. En la "B": Welcome, Trouville, Mundial, Bohemios y Colón. Las entradas a los partidos tendrán un precio único de $ 1.50.

En encuentro jugado en Génova el equipo local Sampodria derrotó al campeón de España, el Barcelona, por 4 goles a 0.

En la pista de Melilla, los días 12, 14 y 18 del cte. se realizarán las pruebas selectivas de remo en las especialidades de double scull y pairs con timonel.

El Consejo Unico de la Divisional Extra suspendió la afiliación al Club Rentistas por no presentar éste el libro de actas cuando le fuera solicitado.

Oscar Omar Míguez tiene una serie de dificultades en su nueva entidad, el Sporting Cristal de Lima, tales como: el pase que la Asociación Uruguaya aún no ha enviado, el bajo rendimiento del jugador, y el no adaptarse éste al ambiente, por lo que no sería difícil que emprendiera el retorno a Montevideo.

Luego de disputada la cuarta fecha del Torneo Preparación de Rugby continúa al frente del mismo e invicto el Carrasco Polo.

Peñarol y San Lorenzo percibieron cada uno la cantidad de $ 53.000 por el último match jugado por ellos en nuestra ciudad.

Santos prosiguiendo su triunfal gira por Europa derrotó al Roma, en partido jugado en esa ciudad, por 3 tantos a 2.

En la serie "A" de Cuarta de Ascenso comparten la primera colocación cuatro entidades que son: Don Orione, Layva, Rápido Sport y Miramar.

En el estadio de Danubio jugarán mañana un amistoso en primera y segunda división los locales con Central.

Albatros estará esta noche de eleciones que se efectuarán en el horario comprendido entre las 19 y 30 y las 22 horas.

El sábado y domingo próximo se disputarán las dos últimas regatas para yates de la clase "Dragón", luego de les cuales se determinarán las tripulaciones que concurrirán a los Juegos Olímpicos.

Sporting ha dispuesto la realización de un campeonato interno de atletismo que se llevará a cabo mañana desde las 15 horas en la Pista Oficial.

El presidente de River argentino, señor Liberti, arribará la semana vinedera a Montevideo donde se entrevistará con la directiva de Nacional en procura de planear la futura actividad internacional en el Río de la Plata.

Es muy probable que en la reunión que hoy sostendrán los tres técnicos de basketball, Sres. Reboledo, Gallefin y Goldie, se designe el plantel pre-seleccionado para ir a Roma.

El 20 de este mes se presentará en Santiago el equipo de Boca Juniors que se adhiere así a los partidos programados a beneficio de las víctimas de los terremotos.

Félix Pérez, que tuviera la fatalidad de accidentarse gravemente la temporada pasada en un match contra Nacional, se ha repuesto totalmente y ya ha comenzado a moverse con el plantel de Rampla Juniors.

El período de pases en la Federación de elota se cerrará el 9 del cte. Esta entidad dispuso prestar su concurso, en la medida de sus fuerzas, en la campaña de colaboración del deporte nacional con Chile.

El Albión F. C. festeja en esta semana el 69 aniversario de su fundación que lo encuentra en plena evolución, tanto deportiva como social.

Raúl Ballefín fue designado director técnico del Montevideo B. B. Club y fue presentado a sus nuevos dirigidos.

Cinco de los diez tantos que convirtió la delantera del Santos en su partido con el Beerschot de Bélgica fueron logrados por Pelé.

Cuatro serán los encuentros que jugará Flamengo en el correr del presente mes en Rusia.

Fermín Donazar será homenajeado por sus compañeros de Stokolmo con motivo de su próxima partida para Europa.

El Consejo de Primera B dispuso que el Torneo de esta divisional comienze el 18 del cte. en vez del 11 como estaba previsto.

El domingo en una prueba ciclista a realizarse en la localidad argentina de San Miguel intervendrán los corredores uruguayos: Barrios, Puertollano, De los Santos y Timón.

A mediados de julio se presentarán en Montevideo los equipos de los clubes Guanabara de Livramento y El Telégrafo de Rivera, enfrentando a Naga y otras instituciones capitalinas, en un torneo relámpago de básquetbol.

La señorita Mirta Cruz, primera dama uruguaya que asume funciones de juez de básquetbol, cumplió excepcional actuación en escenarios argentinos, donde actuó acompañando a la delegación de la Liga Uruguaya de Básquetbol Femenino. Con tal motivo, la comisión directiva del Club "Florentino Ameghino", de Buenos Aires, le obsequió un artístico trofeo.

Rápido Sport realizará hoy viernes emotiva ceremonia en su sede, con motivo de la escritura a su nombre de la finca que ocupa en la calle Cardal 3313.

Mejoran los ciclistas uruguayos en Colombia

EL SOCORRO, Colombia, 2 (UPI). — El corredor Pablo Hurtado, que había ganado la primera etapa de la décima vuelta a Colombia en bicicleta, triunfó hoy en la tercera, imponiendo tres horas 52 minutos y 59 segundos para los 121 kilómetros entre las ciudades de Bucaramanga y El Socorro, en el departamento noreste de Santander.

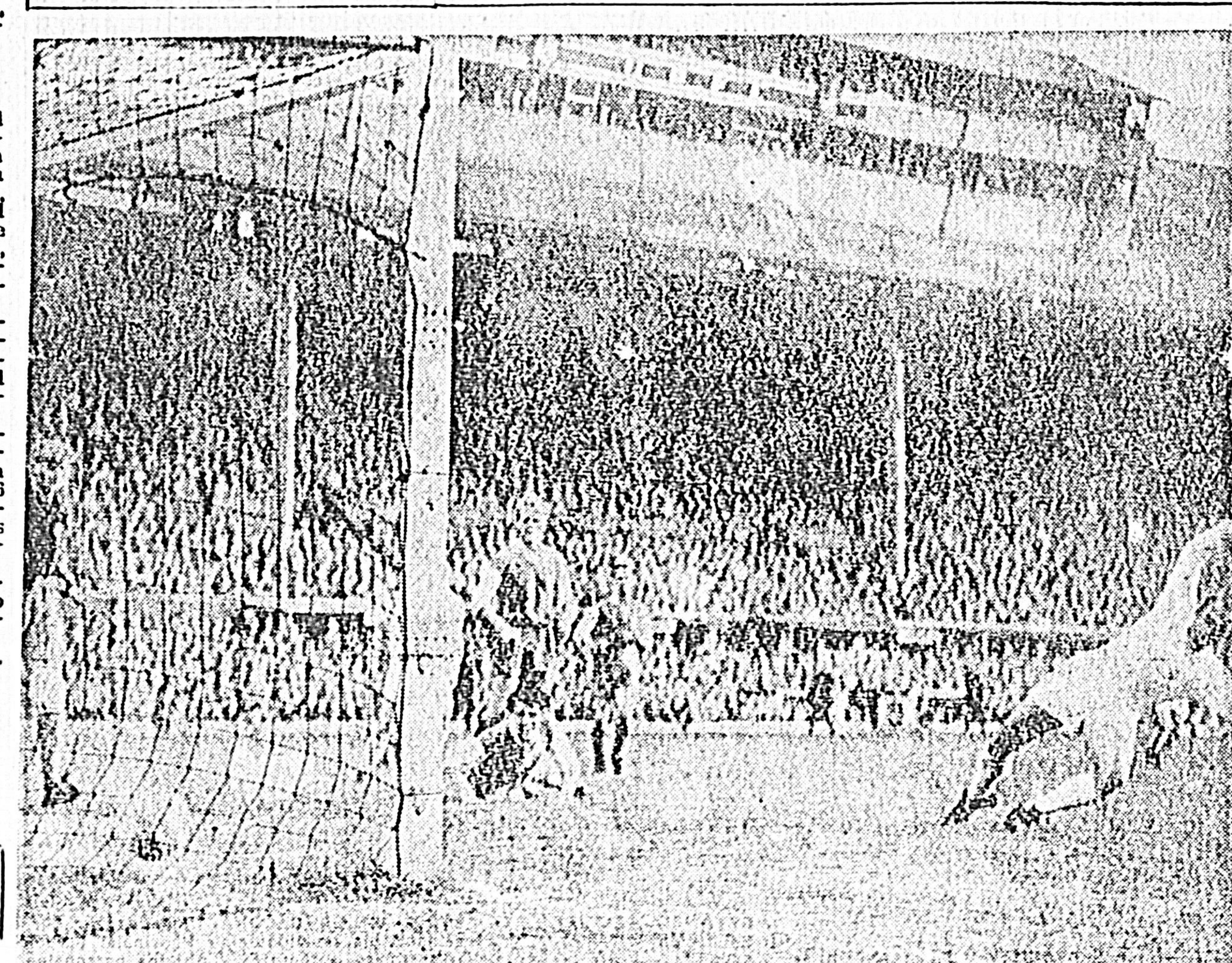
En la etapa de hoy los ciclistas uruguayos René Deceja, Tomás Correa y Rodolfo Villanueva lograron un mejor desempeño de equipo aunque no clasificaron entre los primeros.

Correa señaló el mejor tiempo de los uruguayos: tres horas 58 minutos y 35 segundos. Entró en el décimo octavo lugar y luego lo hicieron Villanueva, vigésimoprimero, y Deceja, trigésimo.

La tercera etapa se corrió por una carretera muy quebrada de montaña en donde alternan sofocantes climas tórridos y temperaturas bajas de páramo.

Los uruguayos, que son los únicos extranjeros que toman parte en la prueba, ocupaban ayer, al término de la segunda etapa, el décimo segundo por equipos en la clasificación general.

La clasificación computada sobre los resultados de la etapa de hoy sólo se conocerá oficialmente en las primeras horas de la noche.



Una nueva versión gráfica del gol de Diestéfano en el partido que le dio el triunfo por quinta vez al Real de Madrid en la Copa de Europa. Nótese la ubicación de la pelota completamente fuera del alcance del golero y al scorer que luego del esfueerzo realizado pierde el equilibrio.

Nacional enfrenta una grave crisis al no contar con sus estrellas

Nacional, por las distintas circunstancias que son de notoriedad, está atravesando por un momento poco propicio en el cual inciden y han incidido jugadores lesionados, jugadores suspendidos y ahora designación en masa de sus mejores cracks para el combinado. Ello hará que en el partido de mañana con Wanderers, el equipo albo presente una fórmula de emergencia, para la cual sus dirigentes aspiran con muy lógico criterio por cierto, a que cuenten con el mejor aplauso y aliento de su parcialidad. En tal sentido se expresa la siguiente exhortación que nos ha hecho llegar el club albo:

"El Club Nacional de Football afrontará el próximo sábado en el Estadio Centenario un match de responsabilidad por el campeonato oficial ante el representativo del Montevideo Wandereres, sin diez jugadores titulares. Ello es en producto de tener a Horacio Troche y Rubén González en asistencia médica, a Walter Gómez en recueración, imposibilitados de actuar y a siete defensores—Sosa, Emilio Alvarez, Mesías, Salvá, Campanela, Héctor Rodríguez y Escalada—, integrando la selección uruguaya que jugó en Chile, con la selección trasandina y se medirán el próximo domingo en Montevideo con el fin de arbitrar recursos para paliar, en algo, la terrible desgracia que asola al pueblo hermano chileno.

Es necesario que toda la parcialidad de Nacional aliente y aplauda a sus defensores conscientes de la grandeza de la institución ante las circunstanciales contrariedades. El disimulo de los errores en la cancha y el aplauso entusiasta de las buenas jugadas, constituyen la fuerza moral que impulsa las grandes superaciones y ella solo pueden infundirlas los partidarios y asociados exteriorizando sin claudicaciones su apoyo a la gestión que cumpla el representativo nacionalófilo".

Es necesario, pues, que los partidarios y asociados tricolores partidarios y asociados tricolores conozcan públicamente las serias dificultades que encuentra Nacional para contar con todos sus titulares en la disputa del Campeonato Artigas.

A raíz del encuentro con Peñarol, el Tribunal Arbitral suspendió a siete jugadores de Nacional, teniéndose que integrar el primer team con jóvenes defensores que afrontaron la gran responsabilidad de sustituir a verdaderos consagrados ante la masa social y el pueblo aficionado.

Ello no fué tenido en cuenta y en lugar de ser alentados como correspondía, se criticó con severidad la producción de algunos de ellos y por ende, la gestión total del equipo, restando moral y entusiasmo para próximas actuaciones.

Surge, ahora, el imperioso e ineludible deber de ayudar a los hermanos chilenos ante sus pueblos y ciudades destruídos y la Asociación Uruguaya de Football forma su equipo internacional que jugará dos partidos benéficos. Y, una vez más, como ya lo hiciera por el Campeonato Sudamericano de Ecuador y como lo ha hecho siempre el Club Nacional de Football dijo ¡Presente! y de ese Nacional, que es juzgado severamente se designan a 7 jugadores para defender, una vez más, la gloriosa blusa celeste.

El próximo sábado ante Wanderers, poderoso adversario, el team tricolor sufrirá nuevas modificaciones dispuesto a salvar el difícil trance de la mejor manera posible.

Festeja aniversario el Nacional de Regatas

Conmemorando su 72º aniversario de fundación, la prestigiosa institución remera "Club Nacional de Regatas" realizará entre los días sábado y domingo próximos, interesantes competencias deportivas en su campo de deportes de la calle Río Branco (Bahía) reuniendo así a sus asociados y amigos del deporte en tan grato aniversario.

La vieja y gloriosa institución que preside el Escribano E. Kramer vivirá así otros de esos momentos felices, que mucho merece por su extraordinaria labor en bien del deporte nacional.

Culminando las fiestas, el sábado de noche se efectuará en sus salones un interesante baile, durante el cual se entregarán los premios a los remeros ganadores de la temporada y los clásicos "remitos" a los socios que han llegado a la Categoría de Vitalicios. Como detalle de importancia, está el bautismo del bote Shell Eight recientemente traído de Buenos Aires.

El programa completo de festejos, es el siguiente:

Junio 4 (sábado), hora 10: Campeonato Relámpago Interno de Tennis. Hora 15: Football: Club Nacional de Regatas versus Veteranos del Club Nacional de Football. (Intervienen los viejos cracks Atilio García, Roberto Porta, Luis Volpi, Schubert Gambetta, E. Galvalissi, R. Pini, Aníbal Ciocca, etc.) Hora 15: Partidos de Tennis, con intervención de Estrella Puente, Fernando Sánchez, R. Rigui y Carlos Pappaterra. Hora 15.30: Regatas internas en la Bahía (8 carreras). Hora 17: Bautismo del bote Shell Eight recientemente adquirido en Buenos Aires. Hora 22: Gran Baile Aniversario.

Junio 5 (domingo): Hora 8.45: Regatas a vela en la Bahía, Interclubs, para Clase Grumete. Hora 9: Campeonato Relámpago de Basketball.

Gregorio Peralta enfrentará a Mauro Mina campeón peruano de los M. Pesados

LIMA, junio 2 (UPI). — Ha sido concertada la pelea entre el campeón peruano de los medios pesados y el pugilista argentino Gregorio Peralta para el 15 del presente mes, a diez vueltas, en el Estadio Nacional. Se había tratado que en este encuentro se definiera el título sudamericano de la categoría, que se encuentra vacante como consecuencia del retiro de Dogomar Martínez. Pero la Confederación Latinoamericana de Boxeo desechó la solicitud que en ese sentido formuló la Federación Peruana de Box. En el semifondo del programa del miércoles 15 figura el match entre el argentino Justo Benítez y el peruano Juan Baylon en diez vueltas.

ROBINSON SUSPENDIDO

NUEVA YORK 2. (UPI). — La Comisión de Atletismo del Estado de Nueva York ha suspendido por tiempo idefinido al boxeador Sugar Ray Robinson por no haber dado cumplimiento a un contrato para pelear en Baltimore.

Robinson, ex-campeón mundial de los pesos Welter y mediano, no se presentó a pelear en Baltimore el 16 de mayo con Pedro Duquesne, a pesar de haber firmado contrato para ese combate.

La Comisión de Atletismo del estado de Maryland lo suspendió por tiempo indefinido por ese incumplimiento.

Hoy la Comisión de Atletismo de Nueva York dijo que será suspendida la licencia de boxeador de Robinson en el estado de Nueva York hasta que de cumplimiento a su contrato de Baltimore o cuando la Comisión de Maryland le levante la suspensión.

OPORTUNIDAD PARA ORTIZ LOU

NUEVA YORK, 2. (ANSA). — El campeón mundial de pesos livianos, Joe Bron, está dispuesto a poner en juego el título peleando con el vencedor del match, Ortiz Lou. Así lo declaró su manager, Lou Viscusi. Trascendió, mientras tanto, que Ortiz Lou reanudó en San Francisco los entrenamientos, en vista del encuentro del 15 de junio..

Inglaterra se prepara para la Olimpiada

LONDRES. Los atletas británicos se aprestan para la batalla olímpica. Durante los últimos días obtuvieron resonantes victorias sobre contrincantes extranjeros en Alemania, Estados Unidos y Argelia.

Peter Radford, el primer velocista de Gran Bretaña, venció en Argel a una fuerte oposición francesa y norteafricana en los 100 metros, alcanzando la marca olímpica de 10. '4 segundos.

Dave Segal, otra firme esperanza británica en carreras de velocidad, venció en las dos pruebas celebradas en Raleigh (Carolina del Norte), bajo el patrocinio de la A.A.U. de las Carolinas. Esta ha sido su primera actuación en Estados Unidos. Entró primero en las 100 yardas, con un tiempo de 9'8 segundos y en las 220 yardas con 20'8 segundos.

Pero la más destacada actuación ha sido la del "lobo solitario" británico del atletismo, Gordon Pirie, que venció en Stuttgart al corredor europeo "número uno" de fondo, Zdzislaw Krzyszkowiak, en los 3.000 metros. El as polaco tiene los dos títulos europeos de los 5.000 y 10.000 metros y corrió más velozmente que nadie esta temporada. Pero Pirie, que corrió inteligentemente, le ganó por casi diez metros, haciendo un tiempo de 8 minutos 6'6 segundos.

AMARTNEZ MZRTINE ...

Amistosos en la Cancha de Marconi

Mañana sábado 4 de junio se medirán en el field del Marconi, los equipos de Compañía de Envases y Cambio de Mano. Las reservas se medirán a las 13 horas y los primeros a las 15.

Regresa hoy la Selección Celeste

Hoy se producirá el retorno de la delegación uruguaya que se encuentra en Santiago de Chile, con motivo del encuentro disputado ayer a beneficio de los damnificados del país hermano. Alrededor de las 22 horas estarán en Carrasco los integrantes de la embajada celeste, que concurrió a la capital trasandina con el motivo señalado.

Junto a nuestros compatriotas, viajarán jugadores, técnicos y dirigentes chilenos, que vienen a Montevideo por la disputa del segundo encuentro benéfico a disputarse el domingo por la tarde en el Estadio Centenario, cotejo sobre el cual ofrecemos detalles por separado. Los chilenos serán alojados en hotel que dispondrán hoy las autoridades de nuestro fútbol y recibirán de las mismas los agasajos adaptados a las circunstancias. No cabe duda de que los hermanos trasandinos recibirán demostraciones de afecto de nuestro pueblo, que también tributará su homenaje a los celestes, por el gesto significativo hacia los chilenos en horas de amargura que viven por su desgracia.

Actividades de la F. Católica de Deportes

La Confederación Católica de deportes comunica a los Colegios y Liceos de la Capital que se ha reabierto el período de afiliaciones y se recuerda a los Centros de Ex-Alumnos y Agrupaciones Católicas que se encuentra abierto el período de afiliación para los mismos.

El próximo domingo 12 se llevará a cabo un encuentro de Fútbol en el Estadio Militar entre el Campeón de la División Liceales de la Liga Universitaria del año 1959, Colegio Pío, y el Campeón de la Confederación Católica de Deportes del mismo año, Liceo Sagrada Familia, en homenaje al Sesquicentenario de la Revolución de Mayo, jugándose un trofeo donado por la Embajada Argentina.

Darán magnífico marco a este espectáculo, el Sr. Embajador de la República Argentina Ing. Gabriel Del Mazo y altas autoridades nacionales.

Cinco años Campeón

Sobran los elogios cuando los hechos hablan. La hazaña del Real Madrid no tiene precedentes en la historia de las grandes competiciones futbolísticas y, posiblemente, no tendrá repetición. En cinco años consecutivos ha participado en los cinco torneos frente a los equipos campeones de la mayor parte de los países europeos. Uno tras otro, sus rivales han sido vencidos con mayores o menores dificultades para llegar a este sensacional balance, cuya cuenta, por ahora, se cerró en la ciudad de Glasgow. La quinta Copa de Europa tiene ya propietario en el Real Madrid, que también guarda en sus vitrinas las cuatro anteriores.

GRAVE SANCION LE FUE APLICADA AL GENOA

MILAN, 2 (UPI). — Los aficionados al fútbol están indignados por la decisión de la Liga Nacional, que condenó al descenso al Club Genoa y proscribió para siempre de las nóminas federales al popular jugador Gino Copello, a raíz de un presunto caso de soborno.

La medida de la Liga Nacional contra el Club Genoa constituye una pena de 28 puntos, el castigo más severo aplicado hasta ahora a un club italiano de primera división. Se la dictó después que Giovanni Cattozo, zaguero del Club Atalanta, de Bérgamo, afirmó que Capello habría tratado de persuadirlo de que permitiera que el Genoa ganase su partido reciente.

En consecuencia, el Club Genoa, en la actualidad último en la tabla de posiciones de primera división con un total de 18 puntos, militará en segunda división la temporada próxima, en la que iniciará la actividad con menos diez puntos.

Esto quiere decir que Genoa tendrá que ganar en ese circuito cinco matches sea el nivel en que comienzan su actuación los demás equipos. Como se sabe, una victoria significa dos puntos; un empate, uno; y la derrota, cero.

Conforme al fallo de la comisión dictaminadora de la Liga, Capello habría tratado de persuadir a Cattozzo que permitiera a los delanteros del Genoa atravesar las líneas defensivas de Atalanta.

Pero la severa pena fue aprobada sin ninguna comprobación contra el Genoa y sólo porque las autoridades del club no pudieron presentar pruebas para disipar el cargo de soborno.

La sentencia se basó en el artículo número 28 del Código de Fútbol, que establece:

"Cuando los hechos fueran cometidos por una persona que no está directa ni indirectamente vinculada con el club, es esencial presentar prueba de que el club mismo se mantuvo al margen de los hechos o sencillamente los ignoró."

Las autoridades del Club enoa no pudieron probar que no eran culpables de soporno, en tanto que el Fiscal Federal no tuvo la obligación de probar que era culpable. Por esta razón, que parece estar abiertamente en conflicto con cualquier procedimiento legal o democrático, el Genoa fue condenado a la pena mayor que registran los anales del fútbol italiano.

La decisión tomada por la Liga causó verdadera conmoción entre los partidarios del Genoa, para quienes es insensato todo castigo infligido sin pruebas, por la sola presunción.

Las autoridades del club Genoa no pu- que presentarán a la Liga una apelación urgente contra la sentencia. Dejaron constancia asimismo de su indignación ante el veredicto, que no está respaldado por prueba alguna.

En Boloña, los abogados A. Della Verita y G. Vecchi, letrados de Cappello, manifestaron que dentro de pocos días resolverán si formulan una apelación a la Liga Nacional de Fútbol o incoan juicio por difamación contra Cattozzo en un tribunal local.

Malvín a salvo del descenso

Goes finalizó anoche sus compromisos en el Torneo Federal, acreditándose un amplio triunfo sobre Atenas. En el match preliminar, Malvín logró salvarse definitivamente del descenso al vencer a Sporting. Los resultados generales de la etapa fueron los siguientes:

GOES	(83)
ATENAS	(60)
MALVIN	(72)
SPORTING	(63)

Chile organizará el Mundial de fútbol

SANTIAGO DE CHILE, junio 2 (UPI). — Los dirigentes del fútbol chileno ratificaron formalmente ante la FIFA, por medio de una comunicación cablegráfica, su inquebrantable decisión de organizar el Torneo Mundial de Fútbol de 1962 en este país.

Carlos Dittborn, Presidente del Comité Organizador del próximo Campeonato por la Copa del mundo, declaro que ademas se propondrá a la F. I. F. A., un nuevo plan para la redistribución de los fondos que se recauden en los partidos del Torneo sin menguar la participación de las naciones intervinientes. No quiso dar detalles sobre el mismo sin antes hacerlo conocer a la F. I. F. A.

Dittborn, expresó, que si bien la Comisión Organizadora del Torneo había puesto a disposición del Gobierno chileno los fondos que las Leyes que le habían acordado para realizar el Campeonato, ha logrado del Presidente de la República la seguridad del respaldo oficial a la competencia y la promesa específica de la continuación de las obras de ampliación del Estadio principal del Campeonato.

Añadió, el dirigente que ha pensado en cambiar las sedes propuestas para las eliminatorias, excluyendo la destruída ciudad de Concepción y las de Antofagasta y Valparaíso, donde se deben realizar obras de mayor importancia que la construcción de Estadios, pero dejando a Santiago, Arica, Viña del Mar, Rancagua, Talca y La Serena.

EL BIEN PUBLICO

Viernes 3 de Junio de 1960

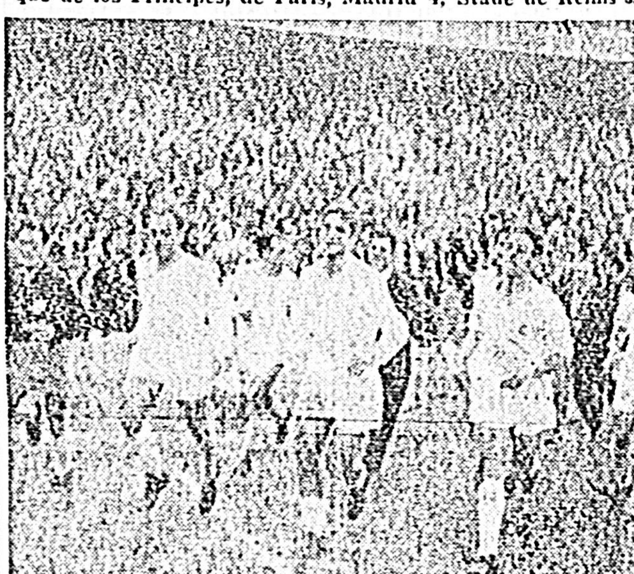
Asimismo expresó Dittborn, su confianza en que la F. I. F. A., permitirá la construcción de Estadios más modestos, pero eficaces como el de Esquiltuna, usado en Suecia, de estructura metálica y de madera, con capacidad para 12.000 espectadores.

Como fuentes de recurso, el dirigente chileno, además del propuesto plan de modificación de la distribución de las recaudaciones, cuyo detalle no explicó, expuso que se tratara de lograr que el Gobierno y las Municipalidades de todo el país que cuenten con Estadios, dediquen todas sus ganancias por arriendo de esos campos a beneficio del Campeonato mundial. No dijo a cuanto ascenderían estos recursos.

También los chilenos propondrán poner a la venta a plazo, cuanto antes posible, a fin de poder ir recaudando abonos para el Campeonato, fondos destinados a la construcción y ampliación del Estadio, especialmente en las ciudades de Talca y La Serena, donde los trabajos están más atrasados.



Damos a continuación una secuencia gráfica de los triunfos del Real de Madrid en la Copa de Europa: 1956. Parque de los Príncipes, de París, Madrid 4, Stade de Reims 3.



1957. Estadio Santiago Bernabeu, de Madrid, Madrid 2 - Fiorentina 0.



1958. Estadio Heysel, de Bruselas, Madrid 3 - Milán 2.



1959. Estadio Neckar, de Stuttgart, Madrid 2 - Estade de Reims 0.



1960. Estadio de Hampden Park, de Glasgow, Madrid 7 - Eintracht, de Francfort 3.